



# STADTSPIEGEL

Nummer 28 • 14. Juli 2023

STADT HECHINGEN

**Freitag, 14. Juli 2023**

14.00 Uhr, Weiherstadion  
**Völkerballturnier der Hechinger Schulen**  
14.00-17.00 Uhr, Stadthalle Museum  
**Seniorenachmittag**  
Ab 14.00 Uhr, Stadthalle Museum/Stadtteile  
**Antrommeln des Jugendfanfarezugs**  
16.00 – 20.00 Uhr, Skatepark beim Festplatz  
**Beach-Bar des Jugendzentrums**  
19.00 Uhr, Festplatz  
**Bieranstich – Stadtkapelle Hechingen**  
17.00 - 24.00 Uhr, Festplatz  
**Bewirtung / Ochs am Spieß**  
**Großer Vergnügungspark**  
17.00 – 19.00 Uhr: Happy Hour, jede Fahrt 1 Euro!

**Samstag, 15. Juli 2023**

Ab 8.45 Uhr, Stadtteile  
**Antrommeln des Jugendfanfarezugs**  
9.00-12.00 Uhr, Parkplatz Freibad  
**ADAC-Fahrradturnier**  
14.30 - 18.00 Uhr, Ecke Bad-/Niederhech. Str.  
**Stadtrundfahrten im Oldtimerbus**  
15.00 – 20.00 Uhr, Skatepark beim Festplatz  
**Beach-Bar des Jugendzentrums**  
Ab 18.30 Uhr, Kirchplatz  
**Bewirtung durch die Irma-West-Gemeinschaft**  
19.30 Uhr, vor dem Rathaus  
**Preisverleihung des ADAC-Fahrradturniers**  
20.00 Uhr, Marktplatz  
**Platzkonzert der Stadtkapelle Hechingen**  
21.00 Uhr, Marktplatz  
**Lampionumzug und Festhandlung**  
12.00 - 24.00 Uhr, **Bewirtung Festplatz**  
14.00 - 24.00 Uhr, **Vergnügungspark**

**Sonntag, 16. Juli 2023**

Ab 7.30 Uhr, Kernstadt  
**Antrommeln des Jugendfanfarezugs**  
13.15 Uhr, Ecke Haigerlocher-/Hospitalstraße  
**Platzkonzert Ravensburger Rutentrommler**  
13.30 Uhr, Unterstadt  
**Großer Festumzug**  
11.00 - 24.00 Uhr, **Bewirtung Festplatz**  
11.00 - 24.00 Uhr, **Vergnügungspark**

**Montag, 17. Juli 2023**

9.30 Uhr, Vergnügungspark  
**Fahrten für sonderpädagogische Einrichtungen**  
13.00- 18.00 Uhr, Vergnügungspark  
**Kindernachmittag - Verbilligte Fahrpreise**  
14.00-17.00 Uhr, Festplatz  
**Bastelwerkstatt Kindergärten, Kinderschminken**  
22.45 Uhr, Festplatz  
**Großes Brillantfeuerwerk mit Musik**  
12.00 – 24.00 Uhr, **Bewirtung Festplatz**  
13.00 - 24.00 Uhr, **Vergnügungspark**

## Irma-West-Kinder- und Heimatfest in Hechingen

14. bis 17. Juli 2023

**Brillantfeuerwerk  
mit Musik**  
Montag, 17. Juli, 22.45 Uhr

[www.irma-west-kinderfest.de](http://www.irma-west-kinderfest.de)



## AUF EINEN BLICK



## Stadtverwaltung Hechingen

## Kontakt

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108  
E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

## Kontakte Mitarbeiter

[www.hechingen.de/mitarbeiter](http://www.hechingen.de/mitarbeiter)

## Online-Terminvergabe Bürgerbüro

[www.hechingen.de/termine](http://www.hechingen.de/termine)

Öffnungszeiten Rathaus  
und Technisches Rathaus

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Das Sachgebiet Ordnungswesen, Soziales,  
Feuerwehr ist montags und mittwochs ge-  
schlossen.

## Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Pflegerberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164  
E-Mail: [armin.roetzel@hechingen.de](mailto:armin.roetzel@hechingen.de)

## Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)  
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)  
Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)  
Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr  
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

## Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

## Netze Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@netze-hechingen.de](mailto:info@netze-hechingen.de)  
Internet: [www.netze-hechingen.de](http://www.netze-hechingen.de)  
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

## Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77  
E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

## Stadtbücherei

Tel. 07471 621806  
E-Mail: [stadtbuecherei@hechingen.de](mailto:stadtbuecherei@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de/Stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/Stadtbuecherei)  
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Freibad

Tel. 07471 7397739  
[www.hechingen.de/hallen-freibad](http://www.hechingen.de/hallen-freibad)  
Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 9.00 - 20.00 Uhr

## Volkshochschule

Tel. 07471 5188  
E-Mail: [vhs@vhs-hechingen.de](mailto:vhs@vhs-hechingen.de)  
Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)  
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

## Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803  
E-Mail: [info@musikschule-hechingen.de](mailto:info@musikschule-hechingen.de)  
Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

## NOTDIENSTE



## Apotheken

## Samstag, 15. Juli

Rammert-Apotheke, Bodelshausen  
Bahnhofstr. 13, Tel. 960021

## Sonntag, 16. Juli

Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen  
Carl-Baur-Weg 2/1, Tel. 2979

## Corona und Ukraine

[www.hechingen.de/coronavirus](http://www.hechingen.de/coronavirus)  
[www.hechingen.de/ukraine](http://www.hechingen.de/ukraine)

## Ärztliche Dienste

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feier-  
tagen u. außerhalb der Sprechstunden-  
zeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u.  
HNO-ärztlicher Notdienst)

## Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen  
Tübinger Str. 30, Sa., So., und  
Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst,  
Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

## Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Ebingen  
Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353  
So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 0761 120 120 00 an Wochenenden,  
Feiertagen und Brückentagen

## Wichtige Rufnummern

## Feuerwehr/Notruf:

Polizei:

Tel. 112

Tel. 110

## Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0

## Krankentransport Tel. 19222

## Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

## Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

## Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalb Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Eltern, Kinder,  
Jugendliche und junge Erwachsene  
sowie Schwangeren-(Konflikt-)  
Beratung Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER



## Veranstaltungen

## Irma-West-Kinder- und Heimatfest

Fr., 14.7., bis Mo., 17.7., Hechingen  
Veranstalter: Irma-West-Gemeinschaft e.V.

## Seniorenachmittag

Fr., 14.7., 14.00 Uhr, Stadthalle Museum  
Veranstalter: Stadt Hechingen

## Musik in der Villa

## Sommerliche Musik-Soiree

So., 16.7., 19.00 Uhr, Villa Eugenia  
Veranstalter: Kulturverein Hechingen Villa  
Eugenia e.V.

## Sommerstadtführung

## mit Leobert Fäßler

Sa., 22.7., 17.00 - ca. 18.30 Uhr  
Vor der Sparkasse, Schloßplatz 1  
Veranstalter: Stadt Hechingen  
Anmeldung bis 21.7., 11.30 Uhr, unter Tel.  
07471 940-220.

## Sonderausstellungen

## Nadine Ottenbreit

## Metamorphose/Metamensch

bis Fr., 29.9., Rathausgalerie  
Mo. bis Fr., 8.30 - 12.30 Uhr  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr

## Richard Lauchert

## Ein Hofmaler aus Hohenzollern

bis So., 24.9.  
Hohenzollerisches Landesmuseum  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr., 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. u. So., 13.00 - 17.00 Uhr

## Mirja Wellmann

## Ganz Ohr

Ausstellung des Kunstvereins Hechingen  
e.V.  
bis So., 6.8., Galerie Weißes Häusle  
immer Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr

## Dauerausstellungen

## Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr., 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. u. So., 13.00 - 17.00 Uhr  
[www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

## Römisches Freilichtmuseum

Hechingen-Stein  
Di. bis So., 10.00 - 17.00 Uhr  
sonntags bei guter Witterung bis 18.00 Uhr  
[www.roemischesfreilichtmuseum.de](http://www.roemischesfreilichtmuseum.de)

## Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20  
So., 14.00 - 17.00 Uhr  
<http://alte-synagoge-hechingen.de>

## Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7  
So. und Feiertage, 13.00 - 18.00 Uhr  
[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



## Samstag, 15. Juli

## 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Obertorplatz

## Mittwoch, 19. Juli

## 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Obertorplatz



**DAS RATHAUS INFORMIERT****Stadtverwaltung: Sachgebiet Ordnungswesen eingeschränkt erreichbar**

Personalengpässe aufgrund des aktuellen Fachkräftemangels führen leider zu Einschränkungen der Öffnungszeiten des Sachgebiets Ordnungswesen. Dieses ist unter anderem für Gewerbe, Soziales und Verkehr zuständig und stellt auch die Ortspolizeibehörde dar. Die Öffnungszeiten des Sachgebiets sind seit Montag, 10. Juli 2023, wie folgt:

Dienstag	8.30 – 12.30 Uhr
Donnerstag	8.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 12.30 Uhr

Wegen der Personalengpässe ist derzeit auch mit einer längeren Bearbeitungszeit von Anträgen und Anfragen zu rechnen. Die Bürger und Bürgerinnen werden deshalb gebeten, Anträge jeglicher Art mit mindestens zwei Wochen, bei umfangreicheren Anliegen mit mindestens vier Wochen Vorlaufzeit zu stellen. Es wird ebenfalls darum gebeten, die benötigten Unterlagen von vornherein vollständig einzureichen, um weitere Verzögerungen zu vermeiden.

**Achtung: Astbruchgefahr infolge des Unwetters**

Zahlreiche Bäume sind bei dem Sturm am Dienstag umgestürzt oder es gab Astbruch. Dies beeinträchtigt die Verkehrssicherheit der Bäume, es kann weiterhin zu Astbrüchen kommen. Die Stadt Hechingen bittet darum, entsprechende Bereiche zu meiden und mit größter Umsicht im Freien zu agieren.

Besonders vom Sturm gebeutelt wurde die Lindenallee zwischen dem Fürstengarten und der Domäne bzw. der Straßenmeisterei. Diese wird im Verlauf des Tages noch gesperrt bzw. mit Warnhinweisen versehen. Achtung: Es besteht Lebensgefahr durch herabfallende Äste.

Der Betriebshof ist in Verbindung mit der Hechinger Baumkletterfirma Baumexpress damit beschäftigt, die Verkehrssicherheit wiederherzustellen und alle betroffenen Bäume zu untersuchen. Dies wird jedoch einige Tage dauern.



Auch wenn der Betriebshof inzwischen aufgeräumt hat: In vielen Fällen besteht die Gefahr von Astbruch. Foto: Stadt Hechingen

**Sanierung der Stutenhofstraße fristgerecht abgeschlossen**

Zuletzt musste bei Arbeiten im Kreuzungsbereich noch die Hofgartenstraße voll gesperrt werden – jetzt ist die Sanierung der Stutenhofstraße mit der offiziellen Abnahme fristgerecht abgeschlossen worden. Die Straße ist für den Verkehr freigegeben – als Einbahnstraße, wie bisher.

Der Straßenquerschnitt in der Stutenhofstraße ist in den Straßenraum mit 5,20 m und einen ca. 1,70 m breiten Gehweg aufgeteilt. Der Einmündungsbereich Siebergasse/Kindergarten St. Martin wird durch eine Pflasterfläche vom restlichen Straßenraum gestalterisch unterschieden. Dieser Bereich ist in einen ca. 3,50 m breiten Gehweg und eine auf ca. 3,30 m eingeeengte Fahrspur aufgeteilt und soll mehr Sicherheit für die Kinder gewährleisten.



Pflasterfläche im Bereich der Zufahrt zum Kindergarten St. Martin

Die Asphaltdeck- und Tragschicht sowie der Unterbau wurden im Vollausbau erneuert. Die Randsteine sind ebenfalls erneuert und Angleichungen an die angrenzenden Grundstücke vorgenommen worden. Im Zuge der Sanierungsarbeiten wurden Kanal, Gas- und Wasserleitungen sowie Strom- und Breitbandkabel verlegt. Im Kreuzungsbereich zur Hofgartenstraße wurden die Gehwege im Zuge der Sanierung barrierefrei umgebaut.

Seitens der Stadt wurde die Maßnahme von Elisabeth Oesterle vom Sachgebiet Tiefbau betreut.



Abgesenkte Randsteine im Kreuzungsbereich mit der Hofgartenstraße  
Fotos: Stadt Hechingen

**Graffiti zum Klimaschutz**

Mit einer tollen Aktion machte am vergangenen Freitag das Aktivteam Klimaschutz des Gymnasiums auf die Gefahren des Klimawandels aufmerksam. Und zwar durch ein riesiges Graffiti in der B-27-Unterführung der Heiligkreuzstraße zwischen Ortsausgang und dem Friedhof Heiligkreuz.



Eine Fotomontage als Entwurf

Foto: Bliestle

Das Team aus Schülerinnen und Schülern, geleitet von Gymnasiallehrer Joachim Schulz, der im Schulleitungsteam verantwortlich für Bildung für nachhaltige Entwicklung ist, hatte die Idee und die Bildidee, Sprayer Robin Bliestle, gelernter Mediengestalter und Student des Faches Online-Medienmanagement, hat den Entwurf nach den Vorstellungen der Schüler gefertigt, Klimaschutzmanager Jürgen Baumer hat kräftig unterstützt und Giovanna Ciriello hat den Kontakt zum Sprayer hergestellt.

Und die Sprayerei ist erstmal Handwerk: Da wird geschrubbt und grundiert, skizziert und liniert – und gesprayed. Ganz schön knifflig für die Schüler und Schülerinnen, mit einem wohl-dosierten Druck auf die Sprühdose die richtige Menge Farbe am richtigen Ort aufzutragen.





**Engagiert und lernfreudig ist das Aktivteam Klimaschutz des Gymnasiums.**  
Foto: Stadt Hechingen

Bürgermeister Philipp Hahn war begeistert von der Aktion. Und vom Umweltbewusstsein der Schüler, die wissen, was Sache ist: „Wir wollen für die Probleme des Klimawandels sensibilisieren. Die Erwachsenen sollen mehr tun, denn sie sind in der Verantwortung, die Welt an die nächste Generation weiterzugeben.“ Dass die Welt davonschmilzt, symbolisiert die zerfließende Eiskugel, die gleichzeitig eine Weltkugel ist.

Noch eine Erkenntnis haben die Schüler gewonnen, nämlich dass auch kleine Aktionen nützen. Nicht auszuschließen, dass die Vorbeifahrt am Graffiti so manchen Verkehrsteilnehmer nachdenklich stimmt. Das wäre ein toller Erfolg für die Mission des Aktivteams Klimaschutz.

## Klima schützen und Geld sparen mit dem Klimasparbuch Zollernalbkreis

Endlich ist es so weit – das Klimasparbuch für den Zollernalbkreis ist da! Auf 112 Seiten lädt das Büchlein in Hosentaschenformat ein, Lebensgewohnheiten unter die Lupe zu nehmen. „Ob Ernährung, Konsum, Mobilität, Wohnen oder Bauen – das Klimasparbuch motiviert und regt an, wie wir alle unser Leben klimafreundlicher und nachhaltiger gestalten können“, so Landrat Günther-Martin Pauli. 24 attraktive Gutscheine machen neugierig und laden zudem zum nachhaltigen Einkauf im Zollernalbkreis ein.

Das Klimasparbuch ist ein kostenloser Ratgeber, der nun erstmals vom Zollernalbkreis mit der Unterstützung der Mittelzentren Albstadt, Balingen, Hechingen sowie der Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Zollernalbkreis in Kooperation mit dem Oekom e.V. herausgegeben wurde. Es enthält praktische Tipps und Informationen rund um den Klimaschutz im Alltag, mit denen man nicht nur CO<sub>2</sub>-Emissionen verringern, sondern oft auch richtig Geld sparen kann.



**Am Dienstag dieser Woche wurde das Klimasparbuch für den Zollernalbkreis vorgestellt, unter anderem durch Landrat Günther-Martin Pauli (Fünfter von links) und Hechingens Erste Beigeordnete Dorothee Müllges (Vierte von links).**  
Foto: Zollernalbkreis

Wo findet man im Zollernalbkreis Secondhand-Angebote? Welche Bauernhöfe und Hofläden in der Nähe vermarkten ihre Erzeugnisse direkt? Oder wer berät beim Anpacken der individuellen Energiewende? Antworten auf diese und viele weitere Fragen gibt das Klimasparbuch. Zum Ausprobieren der nachhaltigen Produkte, Dienstleistungen und Freizeitaktivitäten regen die Gutscheinangebote an:

Eine Brotbackmischung gratis, freier Eintritt ins Naturbad oder Rattgutscheine auf Fahrradzubehör – das Klimasparbuch Zollernalbkreis hat einiges zu bieten.

Erhältlich ist das Klimasparbuch im Landratsamt Zollernalbkreis in Balingen an der Infothek, bei der WFG/Touristinfo sowie in den nächsten Tagen über die Städte und Gemeinden im Zollernalbkreis. Das Klimasparbuch ist in Hechingen ab sofort im Bürgerbüro, im Rathaus, bei den Stadtwerken, in der Stadtbücherei und in den Buchhandlungen Das Buch und Welte erhältlich.

## Die Stadt Hechingen sucht Wohnraum für Geflüchtete und Bedürftige

Es flüchten nach wie vor Menschen aus unterschiedlichen Gründen und unterschiedlichen Teilen der Welt nach Deutschland. Die Ankunftszahlen für Baden-Württemberg erhöhen sich, und damit die Schlüsselzuweisungen an die Landkreise und in der Folge an die Kommunen, auch für die Stadt Hechingen.

Die Stadt bittet erneut um Wohnraumangebote für geflüchtete und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen im Gebiet der Gesamtstadt. Die Kapazitäten der städtischen Unterkünfte und der im Zusammenhang mit dem Ukrainekrieg angemieteten Wohneinheiten sind fast vollständig ausgeschöpft.

Wer privaten Wohnraum, Wohnungen oder Häuser, zur Unterbringung für geflüchtete und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen für eine Nutzung beziehungsweise Vermietung zur Verfügung stellen möchte, kann sich an die Stadt Hechingen wenden. Gesucht werden in erster Linie abgeschlossene Wohneinheiten mit einer Kocheinheit für einen Zeitraum von ein bis zwei Jahren. Die Mietzahlung erfolgt durch die Stadt.

Die Stadt bittet darum, Angebote möglichst unter Verwendung des im Internet hinterlegten Online-Formulars per E-Mail zuzusenden. Seitens der Stadt werden die Angebote in einem ersten Schritt auf der Grundlage des digitalen Angebots geprüft. Bei positiver Vorprüfung wird die Stadt mit dem Anbieter bzw. der Anbieterin einen Besichtigungstermin vereinbaren. Eine Rückmeldung seitens der Stadt erfolgt in jedem Fall.

### Kontakt und Online-Formular

Ansprechpartnerin ist Celine Keller vom Sachgebiet Liegenschaften und Grundstücke, Tel. 07471 940-131, E-Mail: celine.keller@hechingen.de.

Auf der Internetseite [www.hechingen.de/wohnraumangebote](http://www.hechingen.de/wohnraumangebote) ist ein Formular eingestellt, in dem der angebotene Wohnraum beschrieben werden kann. Durch abschließendes Klicken auf den Senden-Knopf wird automatisch eine E-Mail-Nachricht an die Stadt Hechingen geöffnet. Es wird gebeten, dem Angebot einen Grundriss in digitaler Form beizufügen.

## Hechingen erfolgreich beim Stadtradeln

2023 waren zahlreiche Hechinger Teams beim landkreisweiten Stadtradeln aktiv, und dies sehr erfolgreich. Der Ski-Club Hechingen erreichte mit stolzen 19.362 gefahrenen Kilometern nicht nur den Spitzenplatz innerhalb Hechingens, sondern auch den 2. Platz im gesamten Zollernalbkreis. Top-Platzierungen im Zollernalbkreis konnten ebenfalls das Team Elco (5. Platz mit 14.359 km) und das Gymnasium Hechingen (8. Platz mit 12.566 km) erzielen. Die Stadtverwaltung Hechingen belegte mit 5.233 gefahrenen Kilometern stadintern den 4. Platz, konnte jedoch im kreisweiten Ämtervergleich den 1. Platz herausfahren.

Die 285 Radelnden in den 13 teilnehmenden Hechinger Teams fuhren insgesamt 72.993 km (2022: 49.316 km), was einem Durchschnittswert von 256 km je Teilnehmer entspricht. Mit diesem Gesamtwert erreichte die Stadt Hechingen unter den 14 teilnehmenden Kommunen im Zollernalbkreis einen starken 2. Platz hinter dem Sieger Albstadt.

Als positiver Effekt für die Umwelt wurden allein durch die zurückgelegten Kilometer der Hechinger Teams 11,8 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart. Im Jahr 2022 lag die Einsparung noch bei 8 Tonnen.

Bürgermeister Philipp Hahn hebt den entsprechend positiven Effekt und Vorbildcharakter des Stadtradelns hervor: „Die jährlich wachsende Beteiligung an der Aktion Stadtradeln zeigt, dass sich die Hechinger Bürgerinnen und Bürger aktiv am Klimaschutz beteiligen und die Klimaschutzziele der Stadt mittragen. Mein ausdrücklicher Dank und meine Glückwünsche gehen daher an die Teilnehmenden, die in den drei Aktionswochen zu der bemerkenswerten CO<sub>2</sub>-Einsparung beigetragen haben.“

Alle Informationen und Ergebnisse sind auf der Stadtradeln-Homepage des Zollernalbkreises zu finden:

<https://www.stadtradeln.de/zollernalbkreis>



## Samstagwochenmarkt auf dem Obertorplatz

Wegen des Kinderfestes wird der Samstagwochenmarkt am 15. Juli vom Rathausvorplatz auf den Obertorplatz verlegt.

## Verkehrsregelungen während des Irma-West-Kinder- und Heimatfestes

Von Freitag, 14., bis Montag, 17. Juli, kommt es wegen des Irma-West-Kinder- und Heimatfestes zu folgenden Sperrungen und Behinderungen:

Die Badstraße und die Niederhechinger Straße sowie das Wohngebiet im Weiher sind von Freitag, 9.00 Uhr, bis 0.00 Uhr in der Nacht von Montag auf Dienstag voll gesperrt. Zu beachten sind auch die Parkverbote im genannten Bereich. In der Haigerlocher Straße wird im Bereich der Einmündung Badstraße eine Beschränkung auf 30 km/h eingerichtet, für die zur Verfügung gestellten Parkplätze der Firmen Trautwein und Merz wird eine Einbahnregelung eingerichtet: Die Zufahrt erfolgt über die Badstraße, die Abfahrt über die Ermel- esstraße. Eine Zufahrt zum Parkplatz Hallen-Freibad besteht über die Friedrichstraße/Schützenhaus. Wegen der Festhandlung ist der Marktplatz ab Freitag, 12.00 Uhr, bis Samstag, ca. 23.00 Uhr, voll gesperrt, der Kirchplatz am Samstag ab 20.00 Uhr. Während des Lampionumzuges um ca. 21.00 Uhr ist die Umzugsstrecke von der Villa Eugenia über den Obertorplatz bis zum Marktplatz kurzfristig gesperrt. Auch hier gelten außerordentliche Halteverbote. Für die Anwohner der Altstadt ist die Umleitung „Altstadt Ost“ eingerichtet. Wegen des Festumzugs am Sonntag ist ab 12.00 bis ca. 17.00 Uhr die Hofgartenstraße vom Europakreisel bis zur Einmündung Ermel- esstraße voll gesperrt. Die Umzugsstrecke (Hofgartenstraße - Bahn- hofstraße - Herrenackerstraße - Hospitalstraße - Haigerlocher Stra- ße - Badstraße - Festplatz im Weiher) wird ab ca. 13.00 Uhr für die Dauer des Umzugs gesperrt sein. Es wird in etlichen Bereichen Hal- teverbot angeordnet, die Umleitungen sind ausgeschildert.

## Behinderungen in der Gammertinger Straße

Wegen Kabelverlegungen ist die Gammertinger Straße noch bis zum 4. August halbseitig gesperrt. Dementsprechend sind der Gehweg und diverse Parkplätze ebenfalls gesperrt.

## Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, 20. Juli 2023, 18.30 Uhr**, findet im Ratssaal des Rat- hauses Hechingen eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

### Tagesordnung:

1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
2. Sachstandsbericht ISEK  
Drucksache Nr. 055/2023
3. Fortschreibung Flächennutzungsplan (FNP) 2035 und Land- schaftsplan (LP) 2035 der Vereinbarten Verwaltungsgemein- schaft (VVG) Hechingen - Jungingen - Rangendingen  
- Ergebnis aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung  
- Feststellungsbeschluss des Entwurfs des FNP 2035 und LP 2035  
Drucksache Nr. 056/2023
4. Bericht zur Haushaltslage 2023  
Drucksache Nr. 058/2023

### Stadtwerke

5. Vergabe der Elektrotechnik Heizzentrale Killberg IV  
Drucksache Nr. 066/2023
6. Globalberechnung zur Ermittlung der Beitragsobergrenze für den Abwasserbeseitigungs- und Wasserversorgungsbeitrag  
Drucksache 067a/2023
7. Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung – Erhö- hung des Wasserversorgungsbeitrags  
Drucksache Nr. 068/2023
8. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Er- bringung von Dienstleistungen für die Gemeinde Rangendingen  
Drucksache Nr. 069/2023

### Eigenbetrieb Entsorgung

9. Satzung zur Änderung der Abwassersatzung  
– Erhöhung des Entwässerungs- und Klärbeitrags  
Drucksache Nr. 071/2023
10. Grundschule am Schloßberg  
Erweiterung  
- Vergabe von Planungsleistungen  
Drucksache Nr. 060/2023

11. Zollernstraße, Hechingen  
Neugestaltung  
- Vergabe von Planungsleistungen  
Drucksache Nr. 061/2023
12. Feilbachtal, Bisinger und Weilheimer Straße, Hechingen  
Ausbau Radweg  
- Vorstellung der Vorplanung  
- Vergabe der Planungsleistungen  
- Zustimmung zur Beantragung von Fördermitteln  
- Kreisstraße K7107: Kenntnisnahme Sanierungsmaßnahme LRA ZAK  
Drucksache Nr. 059/2023
13. Marktplatz 2  
Generalsanierung und Umbau  
- Vergabe von Bauleistungen  
Drucksache Nr. 062/2023
14. Annahme und Vermittlung von Spenden  
Drucksache Nr. 054/2023
15. Verschiedenes
16. Bekanntgaben

## Beratungsunterlagen im Internet

Die Beratungsunterlagen (Drucksachen) werden im Internet auf [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) > Direkt zu > Bürgerinfoportal/Gemeinderat ver- öffentlicht.

## Verwaltungsgemeinschaft Hechingen - Jungingen - Rangendingen

### Öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses

Am **Montag, 24. Juli 2023, 17.00 Uhr**, findet im Rathaus Hechin- gen, Ratssaal (2. OG), Marktplatz 1, 72379 Hechingen, eine öffent- liche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgeme- inschaft Hechingen - Jungingen - Rangendingen statt.

### Tagesordnung:

1. Fortschreibung Flächennutzungsplan (FNP) 2035 und Land- schaftsplan (LP) 2035 der Vereinbarten Verwaltungsgemein- schaft (VVG) Hechingen - Jungingen - Rangendingen  
- Ergebnis aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung  
- Feststellungsbeschluss des Entwurfs des FNP 2035 und LP 2035
2. Verschiedenes

Für den Fachbereich 2, Bürgerdienste, und dort für die städti- schen Kindertageseinrichtungen sucht die Stadt Hechingen

### Pädagogische Fachkräfte in Vollzeit und Teilzeit mit 50 % (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben

- Bildung, Betreuung und Förderung von Kindern im Alter von 3 Jahren bis Eintritt in die Schule
- Erziehungspartnerschaft und Kooperation mit allen am Erzie- hungsprozess Beteiligten
- Zusammenarbeit in motivierten Teams
- Selbständigkeit und verantwortungsbewusstes Handeln

#### Das sollten Sie mitbringen

- Abgeschlossene und anerkannte Ausbildung als Erzieher\*in (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifizierung als pädagogi- sche Fachkraft nach §7 KiTaG
- Wertschätzende und kooperative Grundhaltung
- Freude, Motivation und eine große Sorgfalt im Umgang mit Kin- dern, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Aktuelle, fundierte Fachkenntnisse

#### Das bieten wir Ihnen

- Eine unbefristete Anstellung sowie außertarifliche Leistungen, wie z.B. einen Mitarbeiterstromtarif mit 25%-Rabatt, Gesund- heitsförderung und Weiteres
- Sachgerechte Eingruppierung nach TVöD SuE mit sämtlichen tariflichen Leistungen
- Möglichkeit zur Mitgestaltung und Umsetzung eigener pädago- gischer Schwerpunkte
- Vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten

Bewerbungen sind online auf der Homepage der Stadt Hechin- gen unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) in der Rubrik „Rathaus“ > „Stellen- angebote“ möglich.

Wir freuen uns auf Sie!





## Wirtschaftsförderung

### Bürgermeister besucht Hoffmann Blechverarbeitung in Sickingen

Der Begriff „Blech“ ist von vornherein nicht unbedingt positiv besetzt. „Blech reden“ oder der Titel des berühmten Fallada-Romans „Wer einmal aus dem Blechnapf frisst“ lassen erahnen, dass das dünn gewalzte Metall traditionell nicht mit höchster Qualität in Verbindung gebracht wird. Wer die in Sickingen ansässige Firma M. Hoffmann GmbH Blechverarbeitung besucht, wird eines Besseren belehrt. Bürgermeister Philipp Hahn stattete dem Familienbetrieb in der vergangenen Woche einen Besuch ab und zeigte sich beeindruckt von den komplexen und überaus exakten Arbeitsabläufen. Erläutert wurden diese von den Geschäftsführern Jürgen und Volker Hoffmann, Söhne des Firmengründers Meinrad Hoffmann. Dieser hatte das Unternehmen 1975 in Bodelshausen gegründet und 1979 mit dem Bau einer neuen Halle in die Wiesenstraße in Sickingen verlegt; seit 2010 ist das Unternehmen mit rund 40 Mitarbeitern komplett an die Söhne übertragen. Und die dritte Generation macht weiter: Drei Enkel des Firmengründers sind bereits ebenfalls im Unternehmen tätig.



*Blechverarbeitung vom Feinsten: Die Geschäftsführer Volker Hoffmann (links) und Jürgen Hoffmann führten Bürgermeister Philipp Hahn durch den Betrieb.*

*Foto: Stadt Hechingen*

Stolz sind Jürgen und Volker Hoffmann auf den modernen Maschinenpark, der durchweg computergesteuert ist und zum Teil vollautomatisch bohrt, stanzt, biegt und schweißt. Und alles muss exakt sein, denn die Firma beliefert unter anderem auch Krankenhäuser und die medizintechnische Industrie. Ob individuell gefertigte Kabelkanäle in Schweizer Kliniken oder speziell konstruierte Werkzeugschränke für die Medizintechnik, Genauigkeit und saubere Verarbeitung sind gefragt. Langfristige Kunden- und Lieferbeziehungen bestätigen, dass die Firma Hoffmann beste Qualität liefert. Und das immer termingegenau. Durch die moderne Pulverbeschichtungsanlage haben die Hoffmanns den gesamten Herstellungsprozess im Griff. Was heute pulverbeschichtet wird, ist morgen in der Schweiz. Und erstaunlicherweise sind manche althergebrachten Handgriffe doch noch notwendig. Die Schweißpunkte werden vor dem Pulverbeschichten noch mit Schmirgelpapier nachgearbeitet – von Hand. Für die Hoffmanns hat es sich gelohnt, stets in neue Bereiche und Modernisierungen zu investieren. Letztmals 2014 mit dem Einzug in die neue Produktionshalle und 2017 mit der Erweiterung des Bürogebäudes. Fazit: Die Auftragsbücher sind voll. Dazu gratulierte Bürgermeister Philipp Hahn und wünschte der Firma alles Gute für die Zukunft.

## KULTUR



### Sommerangebot: Stadtführungen in Hechingen für Urlauber und Daheimgebliebene

Der Sommer hält Einzug, die Abende sind lau und das Leben spielt sich auf der Straße und in den Gassen ab. Der richtige Zeitpunkt also für eine informative Stadtführung durch Hechingen.

Die Hechinger Stadtführer nehmen Kulturinteressierte mit auf einen „Abendlichen Stadtrundgang durch die Hechinger Oberstadt“. Vom 22. Juli bis zum 22. September werden an acht Terminen die He-

chinger Oberstadt und deren geschichtsträchtige Gebäude in den Mittelpunkt gerückt. Auf der Tour vom Schloßplatz bis zur Villa Eugenia gibt es viel zu entdecken. Bei der Zeitreise in die Vergangenheit werden Orte zu Schauplätzen, Namen zu Schicksalen und die ehemalige Residenzstadt spannend beleuchtet. Skizziert wird, wie sich das Leben in der Stadt früher abspielte, wo einst ein Renaissance-schloss stand oder sich der Adel traf. Die Gäste dürfen gespannt sein, was die Stadtführer und Stadtführerinnen aus dem Geschichtsschmuckkästchen Hechingen bereithalten.

Die Führungen starten jeweils um 17.00 Uhr an der Sitzgruppe vor dem Neuen Schloss, Schloßplatz 1, und dauern ca. 1,5 Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 3,00 Euro pro Person, Kinder unter 18 Jahren sind frei. Eine Anmeldung ist jeweils bis Freitag vor dem Veranstaltungstermin, 11.30 Uhr, im Sachgebiet Tourismus/Kultur/Hohenzollerisches Landesmuseum unter Tel. 07471 940-220 erforderlich. Kurzsentschlossene können sich eventuell einen Restplatz beim Stadtführer vor Ort sichern. Dies ist jedoch nicht garantiert.



*Foto: Stadt Hechingen*

### Termine:

Sa., 22. Juli, mit Leobert Fäßler; Sa., 29. Juli, mit Michael Linne; Fr., 4. August, mit Uwe Decker; Sa., 12. August, mit Boris Kotchoubey; Sa., 19. August, mit Leobert Fäßler; Sa., 26. August, mit Maria Linne; Fr., 8. September, mit Anja Huber; Fr., 22. September, mit Anja Huber

### Märchenhafter Ausflug

Der Hechinger Märchenpfad, der 2016 nach einer Sanierung und Aufhübschung wiedereröffnet wurde, erfreut sich regelmäßig an Besuchern von nah und fern. Dem Sachgebiet Tourismus und Kultur der Stadt Hechingen ist es aber auch ein Anliegen, dass der Märchenpfad durch die pädagogischen Institutionen Hechingens regelmäßig genutzt und belebt wird, und hat deshalb 2017 das jährliche Märchengewinnspiel ins Leben gerufen, bei dem es zwei Spaziergänge über den Märchenpfad inklusive Vesper mit Märchenerzählerin Sigrid Maute zu gewinnen gibt.

Somit wurden auch dieses Jahr Anfang April wieder fleißig Rätsel zu den beliebtesten Märchen gelöst. Es mussten unter anderem bekannte Zitate den Märchen zugeordnet und erraten werden, wie lange Dornröschen geschlafen hat. Unter allen richtigen Einsendungen wurden wieder zwei Gewinner aus dem Lostopf gezogen, die sich dann mit Märchenerzählerin Sigrid Maute zu einem Spaziergang auf den Hechinger Märchenpfad begaben.



*Gruppe der Kita Farblecks*

*Fotos: Stadt Hechingen*



Ende Juni und Anfang Juli war es dann so weit. Die glücklichen Gewinner in diesem Jahr, eine Gruppe der Kita Farbklecks und die Klasse 1b der Grundschule Hechingen, spazierten nach einer kleinen morgendlichen Stärkung und bei traumhaftem Wetter über den Märchenpfad und lauschten den spannenden Geschichten von Sigrid Maute. Wer ganz aufmerksam seine Ohren gespitzt hatte und ein Märchenrätsel während des Spaziergangs lösen konnte, bekam noch einen kleinen Gewinn in Form eines funkelnden Edelsteins. So ging für die beiden Gruppen ein aufregender und märchenhafter Vormittag zu Ende.



Klasse 1b Grundschule Hechingen

## „Sommerreise“ - Open Air vor der Villa Eugenia



Foto: Christoph Schanze

Eine sommerliche Lied-Soiree mit Studierenden der Liedgestaltungsklasse der Hochschule für Musik Trossingen unter der Leitung von Clemens Müller. Am kommenden **Sonntag, 16. Juli 2023**, findet um 19.00 Uhr vor der Villa Eugenia Hechingen das nächste Konzert in der Konzertreihe „Musik in der Villa“ statt, die vom Kulturverein Hechingen – Villa Eugenia e.V. in Kooperation mit der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen veranstaltet wird. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr wird es unter dem Programmtitel **„Sommerreise“**

auf der Terrasse vor der Villa Eugenia wieder eine sommerliche Lied-Soiree geben. Insgesamt zwölf Klavier- und Gesangs-Studierende kombinieren bekannte Meisterwerke des Kunstlieds, etwa von Richard Strauss und Robert Schumann, mit selten zu hörenden Klang-Juwelen von Viktor Ullmann und Theodor Kirchner; Letzterer feiert in diesem Dezember seinen 200. Geburtstag, was der Kulturverein mit einer besonderen Aktion würdigen wird. Worum es sich dabei handelt, wird noch nicht verraten! Es gibt an diesem Abend also auch für Kunstlied-Kenner Neues zu entdecken!

Die ausführenden Musikerinnen und Musiker studieren alle am Institut „Lied in den Jahrhunderten“ der Staatlichen Hochschule für Musik in der Liedgestaltungsklasse von Clemens Müller, der die Gesamtleitung des Konzerts innehat und auch durch den Abend führen wird. Bei guten Witterungsbedingungen wird das Konzert open air vor der Villa Eugenia stattfinden, ansonsten in der Rotunde. Für Bewirtung an einem hoffentlich lauen und schönen Sommerabend sorgt in der Pause in bewährter Manier der Förderverein Villa Eugenia e.V.

Karten sind an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei der Apotheke Spranger in Hechingen, Am Obertorplatz 1, Tel. 07471 2387, erhältlich. Zudem ist die Kartenreservierung online unter [www.kulturverein-hechingen.de](http://www.kulturverein-hechingen.de) oder per E-Mail an [kontakt@kulturverein-hechingen.de](mailto:kontakt@kulturverein-hechingen.de) möglich. Die Eintrittspreise betragen € 20, ermäßigt € 15 (freie Platzwahl).

Weitere Informationen zum Programm der Konzertreihe „Musik in der Villa“, zur Arbeit des Kulturvereins Hechingen und zu der Möglichkeit, die Aktivitäten des Vereins zu unterstützen, finden Sie unter [www.kulturverein-hechingen.de](http://www.kulturverein-hechingen.de).

## Hechinger Stadtfrühstück im Stettener Klostersgarten



Nicht auf dem Marktplatz wird dieses Jahr gemeinsam gefrühstückt ... Foto: Eberle

Nach zweijähriger Pause lädt der Hechinger Esprit in diesem Jahr wieder ganz herzlich zum gemeinsamen Stadtfrühstück ein! Das Frühstück an einer langen Tafel findet dieses Jahr aufgrund der Baustelle am Hechinger Marktplatz im Klostersgarten in Stetten statt, und zwar am Sonntag, 23.7.2023, ab 10.00 Uhr.

Frühstück und Geschirr bringt wie immer jeder selbst mit. Heiß- und Kaltgetränke stellt der Förderverein der Klosterkirche. Ebenso werden Tische und Bänke bereitgestellt, sodass auch jeder gerne spontan mit seinem Sonntagsfrühstück dazukommen kann. Ganz egal, ob mit Familie, Freunden oder auch allein. Es findet sich sicher für jeden ein passendes Plätzchen an unserer großen Frühstückstafel. Für die Kinder ist im Klostersgarten genug Platz, um zu toben und zu spielen, während die Eltern noch gemütlich eine Tasse Kaffee genießen.



... sondern im beschaulichen Klostersgarten in Stetten. Foto: Reis

Der Hechinger Esprit freut sich zusammen mit dem Förderverein Klosterkirche auf viele kleine und große Gäste von nah und fern! Bei Regen kann das Stadtfrühstück nicht stattfinden. Ausweichtermin ist der 3.9.2023.

## Ein Sommernachtstraum im Römischen Freilichtmuseum in Stein

Vom 5. bis 12. August 2023 gastiert das Theater Lindenhof im Römischen Freilichtmuseum Hechingen-Stein. Aufgeführt wird Shakespeares beliebte Komödie **„Ein Sommernachtstraum“**. Bei den Römern waren Theaterstücke über griechische Sagen „in“. Es war beliebt, im Freien zu sitzen und bei sommerlichen Abendtemperaturen gleichzeitig die Aussicht und die Handlung zu genießen. So ist es auch bei den Aufführungen auf dem Museumsgelände.

Worum geht es beim Sommernachtstraum? Eigentlich ist Athens Herrscher Theseus mit den Vorbereitungen zu seinen Hochzeitsfeierlichkeiten mit der unlängst besiegt Amazonenkönigin Hippolyta beschäftigt, die nicht sonderlich begeistert von der Heirat ist, als sich ein ratloser Vater an ihn wendet. Dessen Tochter Hermia will nicht den Demetrius heiraten, denn Hermia liebt Lysander. Ehe Theseus etwas ausrichten kann, fliehen die beiden in den Wald, nicht ahnend, dass sie verfolgt werden von Demetrius, der seinen Anspruch auf Hermia nicht aufgeben will, und Helena, die wiederum unglücklich in Demetrius verliebt ist. Im Wald geraten sie in das Reich des Elfenkönigs Oberon und dessen Gattin Titania. Dummerweise hängt aber im Elfenreich der Haussegen schief. Daher hätte auch Oberon eigentlich Besseres zu tun, als Ordnung in das Liebesleben junger Leute zu bringen. Kurzerhand beauftragt er aber seinen Dienerkobold Puck, die im Wald nächtigenden Ausreißer im Schlaf mit einem Zaubersaft zu beträufeln, damit sich die richtigen Paare finden. Doch das geht gehörig schief, denn Puck bringt einiges durcheinander. Im Wald hat sich nämlich auch die Gattin des Elfenkönigs schlafen gelegt. Ein einzigartiges Verwirrspiel beginnt. Welch eine Nacht!





Karten sind über die Homepage des Theaters Lindenhof online und an der Abendkasse erhältlich. Die Abendkasse erreichen Sie 2 Stunden vor Vorstellungsbeginn unter Tel. 0177 8882862. Beginn des Stücks ist jeweils 20.30 Uhr. Besucher\*innen mit einer Eintrittskarte für die Theatervorstellung können das Gelände und das Museum bereits ab 19.00 Uhr betreten. Der Museumseintritt ist dann frei. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eine Bewirtung findet ab ca. 19.00 Uhr statt.

### Freundschaftslager Römer – Kelten – Alamannen

Freunde des Museums und der Keltengruppe Riusiava veranstalten ihr Freundschaftslager am Samstag, 29., und Sonntag, 30. Juli 2023. Schwerpunkt ist das Training im Umgang mit historischen Waffen und Ausrüstungsgegenständen der Kelten, Römer und Alamannen. Interessierte von Jung bis Alt können am Sonntag, 30. Juli, ab 14.30 Uhr bei einem Schnuppertraining mitmachen und ausprobieren, wie sich so ein Schwert in der Hand anfühlt und wie Speer und Schild eingesetzt wurden.



Foto: Iris Kappler

### Save the date: Kindererlebnistag am 3. September 2023

Mit Unterstützung der Reenactmentgruppe Cohors I Raetorum aus Mengen-Ennetach gestaltet das Römische Freilichtmuseum Hechingen-Stein einen Tag voller Spaß und Abenteuer für Kinder. Los geht's um 10.00 Uhr. An den Spiel-, Kreativ- und Aktionsstationen kann man basteln und Spiele entdecken, die schon zur Römerzeit beliebt waren, oder sich wie zur Römerzeit verkleiden. Viel Spannendes und Wissenswertes über das Leben und den Alltag römischer Soldaten kann man spielerisch erfahren. Mit dabei sind diesmal auch Gladiatoren, die sich über Jubel und Beifall freuen. Erfrischungen und leckere Würste runden einen Ausflug für die ganze Familie ab. Es gelten die Eintrittspreise des Museums. Die Cohors I Raetorum und die Gladiatoren freuen sich über Spenden.

## Albert-Schweitzer-Schule

### Aus der Schule feierlich entlassen

Am Mittwoch, 12. Juli 2023, wurden 11 Schüler und Schülerinnen der Albert-Schweitzer-Schule in einer Entlassfeier mit der gesamten Schulgemeinschaft und den Eltern im Gemeinschaftsraum der Schule entlassen. Neben den Grußworten von Rektor Sven Kremer gab es ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Markus Best machte den Auftakt mit dem Fanfarenmarsch der Grundstufen. Nach Worten der Klassenlehrerin Julia Frech folgte ein Mundharmonika-Stück. Die Bildershow zeigte viele Momente der einzelnen Schüler während ihrer Schulzeit im SBBZ-Lernen. Danach folgte die offizielle Zeugnisausgabe mit individuellen Rätseln zum Erraten für die anderen Schüler, mit Preisen, Geschenken und einem Blumengruß.



Foto: Albert-Schweitzer-Schule

Nach einem Musikstück konnte man noch Einblicke von der Abschlussfahrt nach Berlin bekommen. Am Schluss bedankten sich auch die Entlassschüler bei den Lehrkräften und der Schulsozialarbeit für die gute Zeit an der Albert-Schweitzer-Schule.

Die Schüler werden im kommenden Schuljahr das BSZ in Hechingen und die ABA in Balingen besuchen. Der ein oder andere Schüler wird dabei sicher einen Hauptschulabschluss anstreben, welcher in den Berufsschulen angeboten wird.

## Gymnasium Hechingen

### Französisch-Lernende der 7c werden für herausragende Leistungen geehrt

Schülerinnen und Schüler der 7c des Gymnasiums Hechingen hatten kürzlich allen Grund zur Freude, als sie zu einer besonderen Ehrung ins Institut français nach Stuttgart eingeladen wurden. Begleitet von ihrer Französischlehrerin Stefanie Vogel und ihrer Klassenlehrerin Birgit Leibold traf sich die Gruppe bereits früh am Morgen am Bahnhof, um pünktlich in Stuttgart anzukommen.

Ursprünglich waren die Französisch-Lernenden für den 3. Platz im Internet-Teamwettbewerb, an dem sie im Januar teilgenommen hatten, eingeladen worden. Doch zu ihrer großen Überraschung erfuhren sie vor Ort, dass sie zusätzlich für einen zweiten Wettbewerb geehrt wurden. Im Frühjahr hatten sie eine Geschichte namens „Maries verträumte Reise“ als Kamishibai - eine traditionelle japanische Form des Papiertheaters - erstellt und damit den 1. Platz auf Bundesebene in der Kategorie „Sek. I - Hauptsprache Deutsch“ belegt.

Die Schülerinnen und Schüler organisierten sich selbstständig außerhalb des Unterrichts, um die Geschichte zu schreiben, die Bilder zu malen und schließlich die Geschichte aufzunehmen. Obwohl die Hauptgeschichte auf Deutsch verfasst war, flossen viele weitere Sprachen ein, darunter Französisch, Englisch sowie Sprachen, die einzelne Kinder der Lerngruppe beherrschen wie Ungarisch, Albanisch, Russisch und Chinesisch. Das Ergebnis ihrer kreativen Arbeit kann auf YouTube unter folgendem Link angesehen werden: <https://www.youtube.com/watch?v=vJ91EvXgd30>.

Im Institut français in Stuttgart wurden die Klasse 7c und zwei weitere Preisträgergruppen aus Esslingen zunächst von Joëlle Hecker, der Kooperationsattaché für Französisch des Institut français ist, herzlich begrüßt. Anschließend richtete der französische Generalkonsul Gaël de Maisonneuve ein kurzes Grußwort an die Gruppen und gratulierte ihnen zu ihren Erfolgen. Es folgte die feierliche Siegerehrung, bei der jeder Preisträger eine Tasche vom Institut français mit der Aufschrift „Et en plus je parle français“ erhielt. Zusätzlich erhielt die Klasse für den Sieg im Kamishibai-Wettbewerb das Kamishibai „La cité éternelle“ inklusive Rahmen und Tasche.



Foto: Gymnasium Hechingen

Der Höhepunkt des Tages war ein inspirierender Austausch und Workshop mit der französischen Sängerin Salima Drider, die am Vorabend ein Konzert im Rahmen der „Fête de la musique“ gegeben hatte. Salima Drider sprach über ihr Leben, beantwortete die Fragen der Schülerinnen und Schüler und sang gemeinsam mit ihnen den Refrain eines ihrer Lieder.

Zum Abschluss gab es noch einen kleinen Umtrunk mit Kuchen, Süßigkeiten und Getränken. Voller neuer Eindrücke fuhr die zurecht stolze Lerngruppe nach dem ereignisreichen Vormittag zurück nach Hechingen. Was ist Kamilala? Kamilala ist ein Wettbewerb des französischen Vereins Dulala, bei dem die Schüler\*innen mehrsprachige Geschichten erschaffen sollen, die Französisch und mindestens



drei andere Sprachen beinhalten. Die Kreationen haben die Form eines Kamishibais, ein Papiertheater aus Japan. Es handelt sich um eine Erzähltechnik, bei der illustrierte Tafeln in einen Holzrahmen namens Butai geschoben werden. Jede Tafel zeigt eine Episode der Geschichte. Auf der Vorderseite befindet sich das Bild und auf der Rückseite ein kurzer und einfacher Text.

#### Exkursion Grafeneck

Geschichte wird vor allem dann konkret, wenn wir erkennen, dass sie mit jedem von uns zu tun hat und auf unsere Fragen Antworten gibt. Um dies zu erfahren, machte sich das Leistungsfach Geschichte zusammen mit der Geschichtslehrerin Antonia Schmidt auf den Weg nach Grafeneck, im Landkreis Reutlingen gelegen. Dort besichtigten sie die Gedenkstätte der ehemaligen Tötungsanstalt, die seit 1990 als Ort des Erinnerns und Trauerns besteht. Doch die eigentliche Geschichte liegt 50 Jahre zurück.



Foto: Gymnasium Hechingen

Von Januar bis Dezember 1940 nutzten die Nationalsozialisten diesen Ort, um die Aktion T4 durchzuführen. Menschen mit Behinderung aus den Ländern Bayern, Baden und Württemberg, Hessen und Nordrhein-Westfalen wurden dort systematisch umgebracht, weil ihr Leben als „nicht lebenswert“ galt. Grafeneck mit seinem Schloss und den umliegenden Flächen war damit die erste Tötungsanstalt in Deutschland. In weniger als einem Jahr fanden 10.654 Menschen den Tod – an sie wird mit einem Namenbuch und einem Alphabet-Garten erinnert. Der Geschichtskurs ging den Weg über das Gelände, wo früher die Baracken standen, in denen die Verbrechen durchgeführt wurden. Heute ein idyllischer Ort, der aber mit dem Dokumentationszentrum auf die Vergangenheit hinweist.

#### Die neue „Free“ ist da!

Gerade ist sie druckfrisch aus der Presse gelaufen: die „Free“. So nennt sich die neue Schülerzeitung des Gymnasiums Hechingen seit Anfang des Schuljahres. Das junge Redaktionsteam hat sich umfirmiert: Die „Free“ löst die „Time“ ab. Ihr neuer Name soll vermitteln, dass Freiheit der Berichterstattung in einem freien Land und in einer toleranten Schulumgebung Gott sei Dank möglich ist. Die Erstausgabe der „Free“ ist ganz in Blau gehalten, in der Farbe des Geistes und des Verstandes, um dankbar daran zu erinnern, dass es in Deutschland die Freiheit gibt, sich des eigenen Verstandes zu bedienen und zu artikulieren, was man möchte. Das ist, wie wir alle wissen, in den Krisenzeiten heutzutage nicht mehr überall auf dem Globus möglich.

Auf 52 mit einem Profiprogramm gelayouteten Seiten widmet sich demnach die „Free“ neben schulinternen Nachrichten sowohl ernstesten Themen wie Cybermobbing, Höflichkeit und Digitalisierung an der Schule als auch wichtigen Fragen wie der, warum die Banane eigentlich krumm ist, warum man Insekten in der Wohnung verschonen soll, wieso eine Depression ein massives Problem darstellt, was man im Katastrophenfall zu Hause haben sollte und was man unter Speziesismus versteht.

Nicht roter, sondern blauer Faden ist in der Erstausgabe natürlich das Thema Blau: Die dazugehörigen Artikel erklären, was wir tun, wenn wir blaumachen, woher das Blau in den Jeans kommt und welche Gefahren der Stoff für den Jeansträger birgt, mit welchen besonderen Bedingungen die blauen Zonen der Erde aufwarten, dass Käpt'n Blaubär nicht der einzige blaue Bär ist und warum Blaubeeren nicht nur für Bären gesund sind.

Im Zuge der Teuerung hat auch die Schülerzeitung preislich aufgeschlagen, bleibt aber mit 2 € Euro erschwinglich. Das Team ist im Lauf des Schuljahres zu einer gut funktionierenden Redaktion zusammengewachsen und freut sich schon auf das nächste Projekt:

Im nächsten Schuljahr wird die „Free“ nämlich grün werden. Man darf also gespannt sein, welche Themen da aufs Tapet kommen. Geplant ist auch, die Bildredaktion zu unterstützen und mehr Bilder selbst zu produzieren und zu archivieren. Die Anschaffung einer Redaktionskamera ist nächstes Sponsoring-Projekt. Für das nächste Schuljahr braucht die Zeitung wieder Verstärkung, da die Zehntklässler in die Kursstufe aufrücken und sich ihren eigenen Texten widmen müssen.



Foto: Gymnasium Hechingen

Das Team 2022/2023:

Layout: Michelle Ciolek (Kl. 10). Kreative digitale Zeichenarbeit: Terezina Bixenstein (Kl. 7). Chefredakteurin und Sponsoring-Chefin: Theresa Duttweiler (Kl. 10). Redakteur\*innen: Liv Schroth, Emma Simmendinger, Victoria Hauler, Emma Slokan, Alia Hahn und Malee Banthao (beide Kl. 6) und Johannes Horn (Kl. 8). Beratung, Betreuung und Endredaktion: Frau Barbara Metzmacher

## Berufliches Schulzentrum Hechingen

### Verabschiedung ins Leben und ins Lernen

Das Berufliche Schulzentrum (BSZ) Hechingen verabschiedete seine Berufskollegs in der Hechinger Stadthalle. Schulleiter Dr. Roland Plehn und Berufskolleg-Abteilungsleiter Christian Bisinger gratulierten den Absolventinnen und Absolventen zum zweithöchsten Schulabschluss in Deutschland, der Fachhochschulreife.

Die Schulgemeinschaft des BSZ ehrte und verabschiedete den 2023er-Berufskolleg-Jahrgang in der mit Eltern, Freundinnen und Freunden sowie Absolventinnen und Absolventen bestens gefüllten Hechinger Stadthalle. Musikalisch umrahmt wurde die Feierstunde vom Schulorchester unter Leitung von Simon Riehle. Der Berufskollegabsolvent Lenny Lontschar begeisterte das Publikum mit einem selbst komponierten Lied, das er am Piano sang.

Schulleiter Dr. Roland Plehn bedankte sich beim Schulorchester und dessen Leiter Simon Riehle: „Ich bin sehr stolz auf Sie! Es ist etwas Besonderes, dass wir als Berufliche Schule ein so tolles Orchester haben“, sagte Dr. Plehn. Stolz auf sich dürfe auch der 2023er-Berufskolleg-Jahrgang sein, so der Schulleiter, und beglückwünschte zum bestandenen Abschluss. Die Schulzeit sei nun zu Ende und für viele werde der Abschied von der Schule nicht ganz schmerzfrei bleiben. Die Schule sei, verglichen mit der nicht immer wunderbaren außerschulischen Welt, „ein freundliches, beschauliches und einigermaßen idyllisches Ghetto der Realitäts- und Lebensferne“, merkte der Schulleiter kritisch an. Er hoffe aber, dass dennoch vor allem Schule und Eltern auch Hilfestellungen geben könnten, auf denen nun weiter aufgebaut werden könne.

Auch der Abteilungsleiter der Berufskollegs Christian Bisinger beglückwünschte die Absolventinnen und Absolventen zur Fachhochschulreife. Er betonte, dass sein Respekt nicht nur den Preisträgern gelte, sondern gerade denen, die sich in vielleicht weniger geliebten Fächern ihren persönlichen Schwächen gestellt und diese überwunden haben. Alle sollten trotz aller Krisen auf der Welt zuversichtlich in die Zukunft blicken: „Gehen Sie Konflikte nicht aus dem Weg, stecken Sie den Kopf nicht in den Sand und bleiben Sie offen und mutig“, appellierte er an die Absolventinnen und Absolventen. Neben den Lehrkräften galt sein spezieller Dank den Sekretärinnen Rosemarie Gaus und Jutta Meßmer sowie seinem Stellvertreter Timotheus Schmid. Ein besonderer Dank galt der Sozialarbeiterin Dagmar Schallmüller, die für viele in schwierigen Lebenslagen immer eine gute Adresse gewesen sei.

Es folgte die Übergabe der Preise, Belobigungen und Zeugnisse. Hier fanden sowohl die Klassenlehrkräfte Andreas Dominik, Achim



Kolb, Pamela Rosenhahn, Ariane Ruoff und Timotheus Schmid als auch die Schülerinnen und Schüler die passenden persönlichen Worte, um ihre Dankbarkeit für den gemeinsam erreichten Erfolg zum Ausdruck zu bringen. Abschließend konnten sich im Foyer Eltern, Lehrkräfte sowie Absolventinnen und Absolventen bei Speisen und Getränken über die gemeinsam verbrachte Zeit austauschen und sich noch persönlich verabschieden.

Insgesamt haben alle 113 Schülerinnen und Schüler, die zur Prüfung angetreten sind, den Abschluss geschafft und damit nun die Möglichkeit, zu studieren, ein duales Studium zu starten oder eine anspruchsvolle Ausbildung zu beginnen. Besonders beeindruckend war auch dieses Jahr wieder, wie erfolgreich die Schüler in der einjährigen BKFH-Klasse waren: Hier konnten neun von zwölf Schülerinnen und Schülern mit einem Preis oder einer Belobigung ausgezeichnet werden. Außerdem stellte die BKFH mit Marco Henes den besten Schüler des 2023er-Jahrgangs: Er schaffte einen glatten Einser-Schnitt!



Viele Absolventinnen und Absolventen konnten mit Belobigungen und Preisen ausgezeichnet werden. Foto: BSZ

#### Preise:

Sebastian Blum, Selina Eppler, Dominik Flad, Marco Henes, Maximilian Hoch, Julian Petri, Ina Schuler, Johanna Schulz, Nina Theilacker, Lara Marie Wahr, Yannik Wanke und Silas Wild

#### Belobigungen:

Resul Bilik, Louise Braun, Steffen Haiber, Nico Haug, Romy Haug, Jana Jäger, Jana Kästle, Enes Kisa, Mareen Leibold, Luis Nolle, Dominik Önmen, Alessandro Quinteri, Marko Rogic, Melissa Schemendück, Alexandra Schneider, Emilia Schweizer, Maja Steck, Sina Ströbele, Lisa Wiktorin, Emily Zeiger und Silas Zug

## Volkshochschule Hechingen

### Online zum Arzt: Videosprechstunde (231-3613X)

Mi., 19.7.2023, 18.00 – 19.30 Uhr

### Venedig, Königin des Ostmittelmeers (231-1105)

Jahrhundertlang verbunden mit Konstantinopel, verselbständigte sich die Dogen-geführte Seerepublik mehr und mehr – um im Mittelalter und der Frühen Neuzeit zur kulturellen Dominante des christlichen Ostmittelmeerraums zu werden. Lagune und Meer, denen die Serenissima entstieg war, waren ihre Wucherpfunde, die sie heute dem Untergang nahebringen scheinen.

Do., 20.7.2023, 19.30 – 21.00 Uhr

### Professionell Präsentieren für den Beruf

(Beantragen Sie Ihre Bildungszeit!) (231-5301). PowerPoint ist heute aus dem Arbeitsleben nicht mehr wegzudenken. Machen Sie sich in dieser eintägigen Schulung fit im Präsentieren – egal ob für einen Kunden oder Ihr Team.

Fr., 21.7.2023, 9.00 – 16.00 Uhr

Die Veranstaltung ist geeignet zur Förderung durch das Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg.

### Man muss nicht in den Süden reisen, um Licht und Sommer zu malen! (231-2102)

So., 23.7.2023, 10.00 – 15.00 Uhr

### Schulung zum/zur digitalen Gesundheitsbotschafter\*in (231-5100)

Mi., 26.7.2023, 13.00 – 18.45 Uhr und

Do., 27.7.2023, 9.00 – 15.00 Uhr

Sie interessieren sich für das Thema digitale Gesundheit? Sie möchten sich und andere informieren? Werden Sie digitale\*r

#### Gesundheitsbotschafter\*in!

- Besuchen Sie die kostenfreien Schulungen für Gesundheitsbotschafter\*innen, veranstaltet vom Landesmedienzentrums Baden-Württemberg.
  - Erfahren Sie, wie digitale Gesundheitsangebote funktionieren und welche Vorteile sie bieten.
  - Teilen Sie im Anschluss Ihr Wissen in Ihrem Umfeld und werden Sie selbst ehrenamtlich als digitale\*r Gesundheitsbotschafter\*in aktiv.
- Die Schulung ist gebührenfrei. Sie wird vom Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert im Rahmen des Projekts „Gesund und digital im Ländlichen Raum“.

### Alles Bio? Ein Besuch auf dem Ziegenhof. Regional, natürlich, lecker. Ein Blick hinter die Kulissen

Für Erwachsene und Kinder ab 10 Jahren (231-1959)

Do., 27.7.2023, 10.00 – 12.00 Uhr

### Programmieren mit Bee-Bots und Ozobots

Für Grundschüler:innen (231-7418)

Fr., 28.7.2023, 10.00 – 11.30 Uhr

### Wald- und Wiesenkunstwerke (Hechifree)

8 - 12 Jahre (231-7167)

Sa., 29.7.2023, 10.30 – 12.00 Uhr

Zu allen Kursen und Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich, Tel. 07471 5188, E-Mail: vhs@vhs-Hechingen.de.

Alle Informationen unter: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Öffentliche Ausschreibung über den Verkauf städtischer Bauplätze im Baugebiet „Wilden“ in Hechingen-Schlatt

Die Stadt Hechingen bietet Bauplätze im Baugebiet „Wilden“ in Hechingen-Schlatt für Einfamilienhäuser zum Verkauf an. Die kommunalen Bauplätze werden ausschließlich für private Bauvorhaben als selbstgenutzte Eigenheime zu einem **Verkaufspreis von 164,- €/m²** vergeben.

Sie haben Interesse? Dann bewerben Sie sich ab **14.7.2023 bis spätestens 25.8.2023** für das Baugebiet „Wilden“. Nähere Einzelheiten finden Sie unter [www.baupilot.com/hechingen/wilden](http://www.baupilot.com/hechingen/wilden). Bei Fragen steht Ihnen das Sachgebiet Liegenschaften/Grundstücke unter Tel. 07471 940-127 gerne telefonisch zur Verfügung. Aufgrund der großen Nachfrage bitten wir von Anfragen per E-Mail abzusehen.

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



## AfD-Ortsverband Hechingen

### Montags für Deutschland

Die AfD-Ortsgruppe Hechingen organisiert Montagsdemos. Treffpunkt ist immer am Brunnen vor dem Rathaus um 18.00 Uhr. Meist gehen wir dann hoch zum Obertorplatz, um diesen herum und wieder zurück zum Brunnen, wo wir uns noch eine kleine Weile unterhalten und Gedanken austauschen (Dauer etwa eine Stunde). Es geht um Deutschland, den Ukraine-Krieg, hohe Inflation und drohende Verarmung. Ein Landtagsabgeordneter wird in der Regel dabei sein, mit ihm kann man sich unterhalten und Fragen stellen. Mit Ihrem Kommen helfen Sie uns in Deutschland. Wir freuen uns auf die Hechinger und auch auf Spaziergänger anderer Gemeinden. Bitte unterstützen Sie uns zahlreich bei den friedlichen Demos, die selbstverständlich angemeldet sind und stets von der Polizei begleitet werden.

Johannes.Simon@Reisecenter-Simon.de als Versammlungsleiter





## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Akkordeon-Club Hechingen

#### Es gibt Strauben am Kinderfest

Alle Fans der leckeren Süßspeise aufgepasst: Am **Kinderfest am Montag, 17. Juli**, bereitet der Akkordeon-Club für euch die Strauben ab 17.00 Uhr frisch zu. Ihr findet den Stand direkt neben dem Bierbrunnen.

Der Club freut sich auf Euch!

### Amnesty International Gruppe Hechingen

#### „Picknick in Moria“

Die Hechinger Amnesty-Gruppe zeigt am **Freitag, 21. Juli 2023**, um 20.15 Uhr im Mössinger Kino Lichtspiele den Film „Picknick in Moria“. Der Film begleitet einen afghanischen Künstler und Filmemacher im mittlerweile aufgelösten Flüchtlingslager Moria auf der Insel Lesbos. Dieser führt mit seiner Kamera einen Kampf gegen die dort herrschende Hoffnungslosigkeit und gibt den Geflüchteten eine Stimme.

### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

**Sozialberatung • Schwangerschaftsberatung • Kurberatung •  
Demenzforum • Migrationsberatung • Flüchtlingssozialarbeit**

Caritashaus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0  
www.caritas-zollern.de

#### Telefonische Terminvereinbarung:

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag u. Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

#### Second-Hand-Laden „Glücksgriff“ Einkauf für alle!

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9846906  
Mo. - Fr., 9.00 - 12.30 Uhr, Mo. u. Do., 14.30 - 17.30 Uhr

#### Tafel Hohenzollern

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9845171  
Montag, 15.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag, 9.00 - 11.00 Uhr  
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

#### Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

Anfragen an Fr. Topp, Fr. Eppler, Fr. Amstadt im Caritashaus  
Tel. 07471 9332-27, -18, -64

#### Seniorenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich

Kornbühlstr. 10, Tel. 07471 6046

### DRK Ortsverein Hechingen

#### Seniorenachmittag

Mit einer Autorenlesung ging es in die vorletzte Runde. Charlotte Dittrich las aus einem ihrer fünf Bücher eine längere Passage. Die Hechingerin schreibt nämlich Krimis, spannend und humorvoll. Der nächste Seniorenachmittag des DRK Hechingen findet am **Mittwoch, 19. Juli 2023**, statt. Er ist der letzte Termin vor der Sommerpause. Beginn um 14.00 Uhr im Forum des DRK-Hauses, Fred-West-Straße. Alle Interessierte Senioren\*innen (nicht an DRK-Mitgliedschaft gebunden) sind zu dieser Veranstaltung willkommen. Unseren Fahrdienst bieten wir hierzu an. Anmeldung montags und dienstags für angebotenen Fahrdienst unter Tel. 07471 7022992 oder 4193.



Foto: DRK

### Förderverein Villa Eugenia e.V.

#### Kunst und Kaffee

Die Villa Eugenia ist diesen **Sonntag, 16. Juli 2023**, ab 14.00 Uhr geöffnet und der Förderverein bewirbt die Gäste mit Kaffee und Kuchen. Im Obergeschoss der Villa Eugenia ist die Ausstellung „Eternal Journey“ mit Arbeiten von Xianwei Zhu und Yi Sun von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. In den Arbeiten des Künstlerpaares treffen Einflüsse chinesischer und westeuropäischer Ideenwelten aufeinander.

### Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

#### Wiederbelebung!

Ein seit vielen Jahren im Golfclub Hechingen gespieltes Turnier wurde mit neuem Schwung, neuen Ideen und jetzt auch in Zusammenarbeit mit der Stadt Hechingen am Sonntag, 25. Juni 2023, ausgetragen. Über 50 Spieler\*innen trafen sich bei bestem Wetter, um die in diesem Jahr von der Stadt Hechingen gestifteten Preise zu erkämpfen. Natürlich leidet auch der Golfclub unter der großen Hitze und statt schönem Grün kam es an etlichen Stellen leider zu braunen Flecken ohne Gras. Durch den harten Boden rollen die Bälle allerdings auch viel weiter und es ist für die Spieler\*innen deutlich einfacher, auch längere Bahnen zu spielen.

Das zeigte sich daraufhin an vielen tollen Ergebnissen und damit auch anschließenden Handicap-Verbesserungen. Rechtzeitig zum Ende des Turniers kam auch Bürgermeister Philipp Hahn mit seiner Gattin in den Golfclub, um nicht nur mit den zurückkehrenden Spieler\*innen einen erfrischenden „Welcome-back-Drink“ zu nehmen, sondern auch zusammen mit dem Sportwart die Siegerehrung vorzunehmen. In der Klasse A siegte in der Netto-Wertung Dr. Rolf Zechner vor Heinz Müller und Thomas Remensperger, die Klasse B gewann Jens Mezger vor Patrick Haigis und Albrecht Raible. Die wenigsten Schläge in der Bruttowertung machten bei den Damen Sabine Wilhelm-Stötzer und bei den Herren Julian Petri.

Nach der Siegerehrung bedankte sich Präsident Berthold Binder sehr herzlich bei Bürgermeister Hahn und seiner Gattin und hoffte auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit der Stadt Hechingen.



Foto: Golfclub Hechingen

Bürgermeister Philipp Hahn freute sich über die gelungene Veranstaltung und versprach, für das kommende Jahr einen neuen Wanderpokal zu stiften. Ein gemeinsames Abendessen war schließlich der gelungene Abschluss eines weiteren schönen Golftages im Golfclub Hechingen.

### Jahrgänge

#### Jahrgang 1933 Hechingen

Der Jahrgang trifft sich am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 17.30 Uhr im Museum (Nebenraum).

#### Jahrgang 1946 Hechingen

Der Jahrgang unternahm seinen 3-tägigen Jahresausflug ins Wippatal in Tirol. Die Route führte am Bodensee entlang über den Arlberg nach Innsbruck. Dort Besichtigung der Innenstadt mit „Goldenem Dach“, danach Weiterfahrt zum Hotel in Matrei am Brenner und Bezug der Zimmer, anschließend Abendessen und geselliges Beisammensein.

2. Tag: Fahrt bei herrlichem Sonnenschein, Ausblicken auf das Panorama der Bergwelt des Gschnitztals zum Mühldorf Gschnitz. Führung durch das Mühldorf mit seinen altertümlichen Gebäuden, bäuerlichen Einrichtungen und Gerätschaften sowie Darstellung früherer Lebens- und Arbeitsweisen und die vom Wasserfall angetriebenen Mühlräder. Danach Weiterfahrt nach Sterzing in Südtirol mit



Aufenthalt und Besichtigung der Innenstadt mit schönen alten Bürgerhäusern, Einkaufspassagen und gemütlichen Einkehrgelegenheiten. Am späten Nachmittag Rückfahrt zum Hotel, dann Abendessen mit fröhlichem Tagesausklang.

3. Tag: Abschied von Tirol. Heimfahrt über die alte Brennerstraße mit Stopp am Arlberg und in Bregenz mit Flanieren am See. Mit interessanten Eindrücken des Erlebten ging die Fahrt zurück in die Heimatorte.



Foto: Albert Letzgus

### Jahrgang 1948 Hechingen

Der Jahrgang trifft sich am heutigen Freitagabend, 14. Juli 2023, ab 18.00 Uhr im Zelt der Zollerhexen.

### Besuch des Waldy-Pfades

Der Jahrgang 1948 unternimmt am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 14.00 Uhr im Waldy-Pfad Hechingen einen Spaziergang. Treffpunkt ist am Parkplatz. Anschließend ist eine Einkehr geplant.

## LG Steinlach-Zollern

### Zwei Titel für Kelson de Carvalho mit Kugel und Diskus

Bei den sogenannten „Jugend Finals 2023“ (baden-württembergische Jugendmeisterschaften der U18 und U20 in den Einzeldisziplinen) war am 1. und 2. Juli in Weinstadt Kelson de Carvalho der herausragende Athlet der LG Steinlach-Zollern. Obwohl er sich derzeit voll in der Vorbereitung für die europäischen Jugend-Festspiele in Maribor befindet und dadurch etwas müde an den Start ging, konnte er sich an seinem Geburtstag im Kugelstoßen überlegen mit 18,12 m den Titel sichern. In welchen Dimensionen sich der Hechinger im Trikot der LGSZ in dieser Saison bewegt, zeigen die 3,5 m Vorsprung, die er zwischen sich und die weiteren Platzierten schieben konnte. Am Folgetag wurde es für Kelson de Carvalho im Diskuswurf erwartungsgemäß enger. Immerhin musste er sich mit Konstantinos Pindonis vom TSV Frickenhausen auseinandersetzen, welcher ihn in der Vorwoche bei den süddeutschen Titelkämpfen geschlagen hatte. In Weinstadt konnte sich das große Wurf talent der LGSZ erfolgreich revanchieren und mit 55,88 m den zweiten Titel bei den „Jugend Finals 2023“ erringen.

Bei den Jungs der U18 ging Emil Schmidt aus Boll im zweiten Lauf über 400 m an den Start und zeigte mit 54,82 Sek. aufsteigende Form, die am Ende zu Rang 16 führte. Einen Tag später ging er mit den 400 m in den Beinen über die 110 m Hürden an den Start und erzielte im Vorlauf ordentliche 17,12 Sek., konnte sich aber nicht fürs Finale qualifizieren.

### Genuss-Marathon im Elsass

Bereits zum vierten Mal nahm eine Gruppe des Hechinger Lauftreffs der LG Steinlach-Zollern am 25. Juni am Marathon du Vignoble d'Alsace in Molsheim teil. Bei diesem mythischen Lauf durch die Weinberge und malerischen Dörfer des Elsass steht der Spaß und Genuss im Vordergrund. Die hügelige Strecke im Herzen der elsässischen Weinberge führt durch 17 typische Dörfer, vorbei an 12 Weinstationen mit elsässischen Weinen und lokalen Spezialitäten, sieben Stationen mit Sportverpflegung und 16 Wasserstellen. Um 8.00 Uhr früh machten sich vier Marathonläufer der LG Steinlach-Zollern auf die 42,195 km lange Strecke. Die zweite Gruppe mit 15 Läufern startete zwei Stunden später auf halber Strecke zu einem Halbmarathon. Bei Kilometer 31 trafen sich dann beide Gruppen, um den Rest der Strecke gemeinsam zu bestreiten. Der Zieleinlauf als komplette Gruppe war dann der schöne Abschluss dieses etwas anderen Marathons.



Der Spaß und der Genuss standen im Vordergrund, trotzdem galt es, eine hügelige Halbmarathonstrecke oder gar die vollen 42,195 km laufend zu bewältigen.  
Foto: LGSZ



Emil Schmidt (Archivfoto) stellte mit 2,71 m eine neue persönliche Bestleistung im Stabhochsprung auf und wurde U18-Regionalmeister.  
Foto: LGSZ

### Emil Schmidt wird Regionalmeister im Stabhochsprung

Bei den Regiomeisterschaften im Stabhochsprung und Dreisprung am 6. Juli in Leinfelden-Echterdingen stellte Emil Schmidt von der LG Steinlach-Zollern mit 2,71 m eine neue persönliche Bestleistung im Stabhochsprung auf und holte damit den U18-Regionalmeistertitel.

Emil Schmidt aus Boll zeigte sich technisch verbessert und deutete an, dass von ihm in nächster Zukunft noch weitere Steigerungen zu erwarten sind.

## Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

Homepage: [www.lichtstube.info](http://www.lichtstube.info)

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 15.30 - 17.00 Uhr

## NABU Hechingen e.V.

### Der Steinkauz kann kommen

Ein Anfang ist gemacht: Mit zunächst vier Steinkauzröhren im Streuobstgebiet Breite hat die Hechinger NABU-Gruppe letzte Woche ihr „Steinkauz-Projekt“ gestartet. Nachdem in Mössingen und Haigerloch von den dortigen NABU-Gruppen Erfolge berichtet worden sind, hoffen die Hechinger Naturschützer, die selten gewordene Eulenart auch hierher zu locken. „Natürlich geht das nicht von heute auf morgen“ erklärt Hans-Martin Weisschap, der die Aktion initiiert hat und leitet. „Man braucht für die Wiederansiedlung einen langen Atem.“ So hat es bei den Haigerlochern, die 2016 die ersten Brutröhren angebracht hatten, mehrere Jahre gedauert, bis nun mindestens sieben Steinkauz-Paare dort erfolgreich gebrütet haben. Um die Chancen zu erhöhen, wird in Kürze das „Angebot“ im Gewinn Breite noch auf zehn Nisthilfen erhöht, zehn weitere sollen nächster Zeit in den Streuobstflächen im Feilbachtal angebracht werden. Für Hans-Martin Weisschap und die weiteren NABU-Aktiven wäre die Wiederansiedlung eine schöne Belohnung für ihr bereits seit 2013 bestehendes Engagement im Gewinn Breite, Hechingens größtem Streuobstgebiet.





Junge Steinkäuze

Foto: NABU Winfried Rusch

Der Steinkauz besiedelt gerne offene Landschaften wie Felder, Wiesen und Gärten mit Gehölzen. Den kleinen Kauz kann man relativ oft auch tagsüber beobachten, da er gerne auf offenen Sitzwarten verweilt. Seine weißen Augenbrauen verleihen ihm einen strengen Blick. Schon in der griechischen Mythologie spielte er eine Rolle und war eine Art Bote der Göttin Athene. Er brütet in Gebäudenischen, Steinmauern, Baumhöhlen oder Felswänden. Als Standvogel bleibt der Steinkauz das ganze Jahr über in seinem Revier. Auf seinem Speiseplan stehen Insekten, kleinere Vögel, Amphibien und Schlangen. Der Steinkauz steht in Deutschland bezüglich der Gefährdung auf der Vorwarnliste.

## Ratzgiwatz e.V.

### Danke für die großzügigen Spenden von Baxter und dm-Markt

Ratzgiwatz e.V. sagt Danke! An die Firmenleitung von Baxter, die anlässlich ihres 50-jährigen Bestehens großzügige 2.500 € an uns gespendet hat. Diese wurden im Rahmen eines Spendenlaufes während der Firmenfeier gesammelt - also auch ein riesiges Dankeschön an alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die Runden für einen guten Zweck gedreht haben.



**Spendenübergabe Baxter:** Vorstandsmitglieder Luca Mayer und Sebastian Mönch nehmen beim Firmenjubiläum von Baxter einen Scheck entgegen.  
Foto: Ratzgiwatz

Außerdem bedanken wir uns recht herzlich beim dm-Markt Hechingen, durch dessen Spendeninitiative 400 € für uns zusammengekommen sind. Auch hier vielen Dank an alle Besucher und Besucherinnen, die für unseren Verein gestimmt haben.



**Spendenübergabe dm-Markt:** Vorstandsmitglied Sascha Lübbe bei der Spendenübergabe.  
Foto: Ratzgiwatz

Mit den Geldern möchten wir vor allem den Kindern, deren Familien die finanziellen Mittel dazu fehlen, die Teilnahme an Ratzgiwatz ermöglichen.

### Ratzgiwatz bittet um Materialspenden

Bald startet Unterwasserwatz und die Leiterschar steckt schon in den letzten Vorbereitungen. Um die Projektkisten vollständig packen zu können, bitten wir um folgende Materialspenden: Marmeladengläser mit Deckel; Schuhkartons; Muscheln; Bügelperlen; Weinkisten; Bowlensets.

Die Materialspenden können an folgenden Terminen am Ratzgiwatzlager (im Güterschuppen in der Bahnhofstraße zwischen dem Bahnhofsgelände und den Parkplätzen) abgegeben werden:

Samstag, 22.7., zwischen 10.00 und 12.00 Uhr

Sonntag, 23.7., zwischen 10.00 und 12.00 Uhr

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Wanderung: Sieben-Täler-Runde

Zu einer Rundwanderung im Katzenbachtal zwischen Rottenburg-Weiler und Bad Niedernau treffen sich die Wanderer des Schwäbischen Albvereins Hechingen am **Sonntag, 23. Juli 2023, um 8.45 Uhr** auf dem Weiher-Parkplatz (Festplatz). Die angemeldeten Teilnehmer fahren in Fahrgemeinschaften mit Privat-Pkw zum Rastplatz Hasenkreuz bei Weiler, wo auch die mehrstündige Wanderung beginnt und endet. Bei der Rückfahrt ist eine Einkerer eingeplant. Anmeldungen nimmt Wanderführer Helmut Künzel unter Tel. 07471 4868 entgegen.

## Ski-Club Hechingen e.V.

### Stadtradeln: Die Aktiven des Skiclubs Hechingen „können nicht nur Schnee“

Zum zweiten Mal nahm der Ski-Club am Stadtradeln teil und zeigte, dass es auch beim Ganzjahressport im Ski-Club viele Begeisterte gibt. Beim diesjährigen Stadtradeln wurde die Km-Leistung von 2022 um über 7.000 km getoppt. Respekt!

Unter den Teams in Hechingen konnten die 51 Ski-Club-Radler das Stockerl ganz oben erreichen und im Landkreis die Silbermedaille. Absoluter Km-Champion ist das Ski-Club-Mitglied Ebi Gfrörer, der seine km bei einer Tour in Norwegen herunter strampelte, dicht gefolgt vom Ehepaar Klouda, deren größte Strecke in deutschen Landen geradelt wurde. Am 25. Juni bereits hat der Vereinsvorstand die erfolgreichen Radler eingeladen, um diesen Erfolg zusammen auf der Skihütte zu feiern. Alle freuen sich schon auf die nächste Etappe 2024.



### Ski-Club „geht baden“

Auch Gleiten auf dem Wasser hat im Ski-Club Tradition. Am Sonntag, 9. Juli 2023, ging es deshalb wieder zum Wassersportpark Pfullendorf. Bei Kaiserwetter, wie man es sich zum Wassersport wünscht, und einer perfekten Wassertemperatur von 26 Grad haben die Ski-Clubler die Sommer-Ausfahrt genossen. Ohne Wartezeit wurde die exklusiv reservierte Bahn zwei Stunden lang ausgenutzt. Mit Wakeboards, Wasserskiern, Bodyboards und anderen „Gerätschaften“ konnte man sich an der Lifanlage austoben. Ein gelungener Sonntag mit erfrischender Abwechslung.



Fotos: Ski-Club

## SKM-Zollern Betreuungsverein

### Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen

Tel. 07471 93001-0, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de)

### Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung Trauerarbeit

Tel. 07471 93001 25 oder 0159-04693741, Internet: [www.hospiz-hechingen.de](http://www.hospiz-hechingen.de)

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.

Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

### Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung +  
Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung +  
Verhinderungspflege + Wundbehandlung

### Tagespflege, Tel. 07471 9848617

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

### Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)

Tel. 07471 9848614

### Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und  
sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Stadttauben Hechingen e.V.

### Hauptversammlung

Vor Kurzem hielt der Verein Stadttauben Hechingen e.V. Rückblick  
auf Jahr 1. Jahr nach seiner Gründung.

Die Vorsitzende Christine Maier begrüßte die Mitglieder, stellte die  
Beschlussfähigkeit fest und berichtete über die vielfältigen Vereins-  
aktivitäten des vergangenen Jahres. Nach Vereinsgründung im Juni

2022 erfolgte die Eintragung in das Vereinsregister, auch wurde eine  
Homepage sowie eine Facebook-Seite erstellt. Gespräche mit der  
Stadtverwaltung Hechingen und dem zuständigen Ordnungsamt  
wurden geführt. Ausgewählte Mitglieder des Vereins erhielten Aus-  
nahmegenehmigungen zur Fütterung der Stadttauben an ausgewie-  
senen Plätzen.

Um Taubenkücken zu retten und Nester aufzulösen, wurde in einer Ret-  
tungsaktion ein Abbruchhaus in der Oberstadt Hechingen durchsucht,  
ebenso wurde bezüglich einer Notsituation aufgrund eingeklemmter Tau-  
ben unter unsachgemäß angebrachten Solarmodulen auf einem Mehrfa-  
milienhaus unter Mithilfe der Polizei die Taubenrettung ermöglicht.



Gerettetes Taubenkücken

Foto: Taubenschutzverein Hechingen

Die neue Tauben-Gutachterin in  
Hechingen referierte über die  
aktuelle, prekäre Lage in He-  
chingen und deren Lösungs-  
möglichkeiten unter Mithilfe der  
Stadtverwaltung. Schatzmeis-  
ter Julian Kühnreich gab einen  
detaillierten Bericht über die  
Ein- und Ausgaben des Vereins.  
Die Entlastung des Vorstandes  
erfolgte einstimmig. In ihrem  
Schlusswort nannte Christine

Maier weitere Ziele für 2023, wie die freundlichen und informativen  
Gespräche mit der Stadt Hechingen zur weiteren Zusammenarbeit  
fortzusetzen. Planung und Installation von Taubenschlägen, damit  
kontrolliert gefüttert und die Population wirksam eingedämmt wer-  
den könnte. Weitere Mitstreiter und Spender sind willkommen. Kon-  
takt-E-Mail: [stadttaubenhch@gmail.com](mailto:stadttaubenhch@gmail.com). Für Tierarztbehandlung  
und Betreuung verletzter Tauben investiert der Verein viel Geld.  
Spendenkonto für Ihre Hilfe: DE46 6535 1260 0134 0642 80 bei der  
Sparkasse Zollernalb, BIC SOLADES1BAL.

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2417, E-Mail: [bechtoldsweiler@hechingen.info](mailto:bechtoldsweiler@hechingen.info)

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

## Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 18. Juli 2023**, findet um 20.00 Uhr im Rathaus eine  
öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der ich die Bevölke-  
rung recht herzlich einlade.

### Nachfolgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Top 1: Bürgerfragestunde

Top 2: Flächennutzungsplan (Beratung)

Top 3: Verschiedenes/Bekanntgaben

Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Bernd Zimmermann, Ortsvorsteher

## Antrommeln des Jugendfanfarenzugs



Am **Freitag, 14. Juli 2023**, gegen 15.45 Uhr kommt der Jugend-  
fanfarenzug nach Bechtoldsweiler, um auch in unserem Dorf das  
Kinderfest anzutrommeln. Die ganze Bevölkerung ist daher zum Bür-  
gerhaus eingeladen, um die jugendlichen Musikanten zu empfan-  
gen. Es wird wie immer eine kleine Bewirtung geben. Alle Beteiligten  
freuen sich auf Ihre Teilnahme.

Bernd Zimmermann, Ortsvorsteher

## IMPRESSUM

### Stadtspiegel – Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Druck und Verlag: Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Philipp Hahn, Markt-  
platz 1, 72379 Hechingen, oder sein  
Vertreter im Amt mit Ausnahme der  
Rubrik "Aus den Stadtteilen". Ver-

antwortlich für den Stadtteil Beu-  
ren Peter Gantner, für den Stadtteil  
Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann,  
für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für  
den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler,  
für den Stadtteil Sickingen Siegbert  
Schetter, für den Stadtteil Stein Ha-  
rard Kleindienst, für den Stadtteil  
Stetten Otto Pflumm, für den Stadt-  
teil Weilheim Gerd Eberwein.

Verantwortlich für „Was sonst noch  
interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

Redaktion: Petra Hähn-Prothmann,  
Tel. 07471 940-135

E-Mail: [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de)

Der Textteil des Amtsblattes wird  
zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

### Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-  
Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033  
6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

Anzeigenverkauf: Tel. 07033 525-0,  
[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)





## Teilnahme am Kinderfest-Umzug

Wie bereits bekannt gegeben, beteiligt sich eine Gruppe aus Bechtoldsweiler am Irma-West-Kinderfest-Umzug mit dem Motto Landwirtschaft anno dazumal.

Wir treffen uns hierfür am **Sonntag, 16. Juli 2023**, um 10.00 Uhr am Bürgerhaus, um alles herzurichten.

Gegen 11.30 Uhr machen wir uns auf den Weg nach Hechingen in die Hofgartenstraße 31. Hier werden wir gemeinsam Vespere. Für Getränke ist gesorgt.

Um 13.30 Uhr beginnt der Umzug. Nach dem Umzug sind für uns im Zelt der Stadtkapelle Plätze reserviert. Jeder ist bei uns gerne gesehen und willkommen und kann jederzeit spontan dazu kommen.

Wir freuen uns auf euch.

## Bürgerfest

Liebe Bechtoldsweilerner, liebe Mitbürger, die Vereinsgemeinschaft veranstaltet am Samstag, 22. Juli 2023, im und ums Bürgerhaus ein Bürgerfest, zu dem alle Bewohner des Ortes herzlich eingeladen sind. Ziel ist ein ungezwungenes, gemütliches Beisammensein, um gemeinsam den Sommer zu genießen, anregende Gespräche zu führen oder ganz einfach Nachbarschaften zu pflegen. Deshalb sind die Bewohner besonders herzlich eingeladen. Beginn ist um 17.00 Uhr.

### Das Bürgerfest wird anders organisiert werden als andere Feste!

Getränke werden zu geringen Preisen verkauft. Zudem stehen große Grills bereit, um selbst mitgebrachtes Grillgut zu garen. Bitte bringen Sie auch Ihr Geschirr mit. Wir bitten zudem, einen Salat oder einen Nachschüssel für das Büfett mitzubringen. Wenn viele eine Schüssel beisteuern, werden wir alle königlich speisen! Falls Sie mit dem Grillen nicht vertraut sind oder eine Einschränkung haben sollten: Kommen Sie trotzdem, es finden sich ganz sicher spontan helfende Hände zu Ihrer Unterstützung. Weiter halten wir eine „Notration“ an Grillwürsten für spontane Besucher bereit, solange der Vorrat reicht. Wir freuen uns auf ein schönes Beisammensein.

Für die Vereinsgemeinschaft  
Bernd Zimmermann

## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Zur öffentlichen Sitzung möchte ich die Einwohnerschaft ganz herzlich am **Mittwoch, 19. Juli 2023**, um 19.00 Uhr in das Rathaus einladen.

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

## Antrommeln des Kinderfestes durch den Jugendfanfarenzug

Am **Samstag, 15. Juli**, findet das Antrommeln des Irma-West-Kinderfestes statt. Ab ca. 8.45 Uhr laufen die Kinder und Jugendlichen mit ihren Instrumenten von der Jahnstraße, Dorfstraße, Mitteldorf bis zum Dorfplatz. Über viele Zuschauer und Zuhörer freut sich der Jugendfanfarenzug ganz besonders.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Fundsache

In der Ortschaftsverwaltung wurde ein Lederfußball mit blauen Sternen abgegeben und vergangenen Samstag wurde in der Zollerbergstraße eine braunfarbene Damenbrille gefunden. Sie lag auf Höhe Hausnummer 3 in Richtung Kreuzung Dorfstraße. Die Besitzer können die Fundsachen im Rathaus abholen.

## Tennisclub Boll e.V.

### Ergebnisse Spiele

5.7.2023	Kids-Cup U12	SPG Stetten/Trillfingen 1	3:3; 6:6; 28:35
9.7.2023	Herren 1	TC Horb	2:4
9.7.2023	Herren 30	TA TSV Sondelfingen	5:4
9.7.2023	Damen 1	TA TV Truchelfingen 1	4:2

### Nächste Heimspiele

So., 16.7.2023 10.00 Uhr Herren 30 TC Kusterdingen

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Einladung zum Sommerfest des TSV Boll

Am **Freitag, 21. Juli 2023**, findet ab 17.00 Uhr das „Gemütliche Feierabendbier“ statt. Bei offenem Fassbier kann man es sich am Weizenbrunnen und unter den Bäumen mit Lichterketten am Spielplatz gemütlich machen und eine Rote Wurst und gekühlte Getränke genießen. Von 17.00 bis 18.00 Uhr ist „Happy Hour“ mit vergünstigten Preisen.

Am **Samstag, 22. Juli 2023**, findet ab 14.00 Uhr ein Fußballspiel gegen die Mannschaft des FC Grosselfingen statt. Ab 16.00 Uhr gibt es Spannung pur beim Elfmeterturnier mit zahlreichen Vereins- und Hobbymannschaften aus Boll und Umgebung. Es gibt Schnitzelwecken, Rote Wurst und natürlich ebenfalls Fassbier am Weizenbrunnen. Auf zahlreiche Fans, Zuschauer, Mitkicker und Gäste freut sich Euer TSV Boll.

## AUS SCHLATT

### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 16.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am **Montag, 17. Juli 2023**, bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers entfällt ebenfalls.

Ortschaftsverwaltung Schlatt

## Antrommeln des Jugendfanfarenzuges

Traditionell kommt der Jugendfanfarenzug in die Stadtteile von Hechingen, um auf die größte gesamtstädtische Veranstaltung, das Irma-West-Kinder- und Heimatfest, aufmerksam zu machen.

Die Jugendlichen des Fanfarenzuges kommen am **Samstag, 15. Juli 2023, gegen 11.30 Uhr** nach Schlatt und werden von der Turnhalle zum Rathaus laufen.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr



Foto: privat

## Katze vermisst

In der Ringstraße in Beuren wird die Katze Nela, weiblich und tätowiert, vermisst. Hinweise an Familie Saile, Tel. 07477 151688, E-Mail: tanja.saile1971@gmail.com.

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr



Alle Einwohner sind herzlich dazu eingeladen, dem Jugendfanfarenzug entlang der „Umzugsstrecke“ zuzuhören.

Ortschaftsverwaltung Schlatt

## Altpapiersammlung

Die Ortschaftsverwaltung möchte die Einwohnerschaft aus Schlatt und Beuren auf die Altpapiersammlung der Narrenzunft Schlatt am **morgigen Samstag, 15. Juli 2023**, aufmerksam machen. Bitte stellen Sie das Altpapier ab 12.00 Uhr bereit.

Vielen Dank!

## FC Killertal 04

### Der Boso-Cup

Von **Freitag, 21. Juli, bis zum Sonntag, 23. Juli 2023**, rollt das runde Leder wieder auf Mühlacker. Am Freitagabend werden die AH-Kicker die Protagonisten sein. Zu später Stunde wird das Stimmsduo Tandem für Feuer unter den Stühlen sorgen. Auch hat sich der Musikverein Jungingen für ein Platzkonzert angekündigt. Am Samstag übernehmen die Jugendlichen und Kinder das Zepher, ehe am Samstagabend wieder unser traditioneller Elfmeterzauber stattfindet. Anmeldungen hierfür richtet ihr bitte an E-Mail: [elfmeter@fckillertal.de](mailto:elfmeter@fckillertal.de) oder an Oskar Diebold, Tel. 0174 6178446.

Am Sonntag werden dann wieder unsere jüngsten Ballakrobaten auf Torejagd gehen. Über das komplette Wochenende sind unser Festzelt und der Weizenstand geöffnet. Neben den bekannten Klassikern wie Roter Wurst, Currywurst und Pommes servieren wir auch in diesem Jahr wieder Schnitzel mit Pommes, Schnitzel mit Kartoffelsalat (nur Sonntag) und viele weitere Leckereien. Ebenso wird es wieder einen Waffelstand geben und für die größeren Gäste ist das Kuchenzelt geöffnet. Wir freuen uns auf euren Besuch!

### HZ-Pokal: Gelungener Auftakt unserer neuen SGM

Beim Hohenzollern-Pokal konnten sich unsere Jungs der neu gegründeten SGM Ringingen/Killertal erstmals einer breiteren Masse vorstellen. Die Mannen um das Trainergespann Kraus und Amann lieferten teils sehr ansehnliche Leistungen und konnte bis ins Halbfinale einziehen. Dort war dann gegen den späteren Turniersieger aus Bisingen Endstation.

### Die Ergebnisse im Überblick:

Spfr. Sickingen - SGM	2:2
(Tore: Kai Hofmann, Enrique Salzsieder)	
SGM - FV Bisingen	1:1
(Tore: Enrique Salzsieder)	
TSV Stein - SGM	0:0
(5:6 n.E., Tore: Fehlanzeige)	
FV Bisingen - SGM	2:2
(11:10 n.E., Tore: Enrique Salzsieder, Marco Wolf)	

### Weitere Vorbereitungsspiele beider Teams

#### (Änderungen jederzeit möglich!):

15.7.2023 um 17.00 Uhr in Ringingen  
SGM I - TSV Otterdingen II  
20.7.2023 um 19.30 Uhr in Mägerkingen  
TSV Mägerkingen - SGM I  
20.7.2023 um 19.30 Uhr in Jungingen  
SGM II - SV Heselwangen II  
29.7.2023 um 17.00 Uhr in Ringingen  
SGM I - TSV Stein  
3.8.2023 um 19.30 Uhr in Jungingen  
SGM I - SGM Heinstetten I  
5.8.2023 um 11.00 Uhr in Grosselfingen  
FC Grosselfingen - SGM I

### Alte Herren/FC Killertal AH

Auch unsere Recken der AH nahmen am diesjährigen Hohenzollern-Pokal teil und konnten einen starken 4. Platz erringen. Nach der Vorrunde belegten wir ungeschlagen den 1. Tabellenrang, mussten uns jedoch im Halbfinale dem späteren Turniersieger aus Grosselfingen im 9-m-Schießen geschlagen geben. Im anschließenden 9-m-Schießen um den 3. Platz erwiesen wir uns als gute Gäste und überließen den Gastgebern aus Stein den Vorrang.

### Die Ergebnisse:

SV Weilheim - FC Killertal	0:3
(Tore: Sandro Milioto, Benjamin Funck, Michael Zug)	
TSV Stein - FC Killertal	0:1
(Tor: Sven Poschmann)	

FC Killertal - Hechingen/Friedrichstr.

(Tor: Sandro Milioto)

FC Grosselfingen - FC Killertal

TSV Stein - FC Killertal

1:1

4:3 n.E.

5:4 n.E.

## Jugendfußball Killertal

### Rundenabschluss der Jugendmannschaften

Am Freitag, 14.7.2023, findet um 17.00 Uhr der Rundenabschluss aller Jugendmannschaften des FC Killertal 04, an der Turnhalle in Jungingen, statt.

Von unserem Bambini-Team bis zur A-Jugend sind alle Spieler und Eltern sowie die Unterstützer recht herzlich eingeladen. Damit der sportliche Wettkampf nicht zu kurz kommt, finden wieder Spiele der Eltern gegen ihre Kids statt. Des Weiteren wird das neue Trainerteam für die Saison 2023/2024 vorgestellt.

### Bambini-Schnuppertraining

Wir suchen neue Starspieler für unsere Bambini vom FC Killertal 04. Training ist in Jungingen an der Turnhalle. Alle Kinder im Alter von 5 bis 6 Jahren sind herzlich willkommen! Haben wir euer Interesse geweckt? Weitere Informationen erhaltet ihr bei Thomas Hofmann, Tel. 0151 58176260.

## Musikverein Schlatt e.V.

### Auftritt des Musikvereins

#### beim Irma-West-Kinder- und Heimatfests

Liebe Musikerinnen und Musiker, liebe Musikfans, am **Sonntag, 16. Juli 2023**, findet unser diesjähriger Auftritt beim Kinderfestumzug in Hechingen statt. Start des Umzugs findet planmäßig um 13.30 Uhr statt. Wir treffen uns um **12.30 Uhr** am Probe-raum. Wer direkt kommen möchte, findet sich bitte um spätestens 13.00 Uhr am Aufstellungsplatz 16 ein.

Wir freuen uns über zahlreiche bekannte Gesichter und neue Fans am Straßenrand.

Euer Musikverein Schlatt e.V.

## AUS SICKINGEN

**Ortsvorsteher: Siegbert Schetter**  
Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel.: 07471 7616, E-Mail: [sickingen@hechingen.info](mailto:sickingen@hechingen.info)  
Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

## Antrommeln des Kinderfestes

Wir laden allen Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, beim traditionsgemäßen Antrommeln des Kinderfestes durch den Jugendfanfarenzug teilzunehmen. Es wird am Feuerwehrhaus antrommelt. Die jungen Bläser und Trommler freuen sich über viele Zuhörer. Das Antrommeln findet am heutigen **Freitag, 14. Juli 2023, um 16.30 Uhr** statt. Für die Antrommler wird es ein Getränk am Feuerwehrhaus geben.

Ortschaftsverwaltung Sickingen



Jugendfanfaregruppe

Foto: S. Schetter



## Bus zum Seniorennachmittag Museum Hechingen

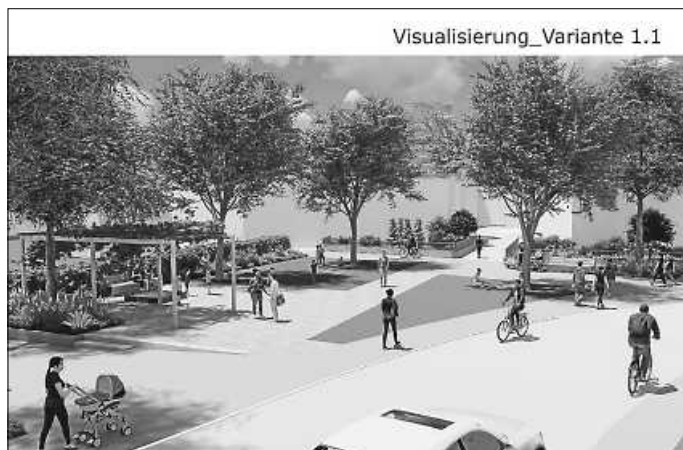
Der Bus am **heutigen Freitag** zum Seniorennachmittag nach Hechingen fährt ab Bushaltestelle Ortsmitte um **12.50 Uhr** (Bus 3), Rückfahrt ist um 17.00 Uhr ab Stadthalle Museum.

## Treffpunkt Kinderfest Alemannengruppe

Die Alemannen-Gruppe und die Grundschule Sickingen haben die Startnummer 20. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr auf dem Parkplatz Getränke Kommer in der Hofgartenstraße.

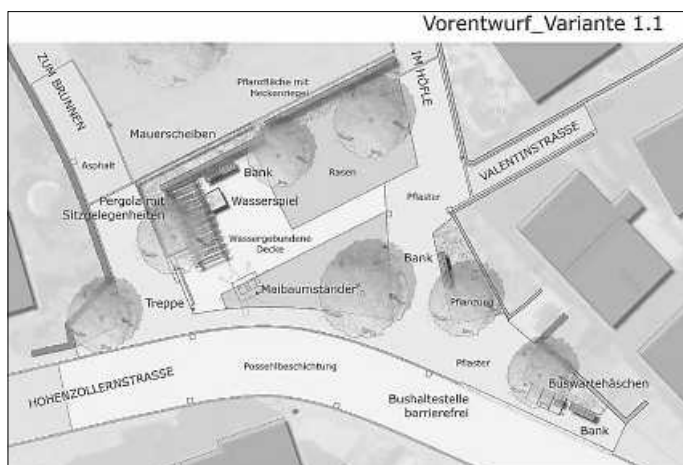
## Bericht aus der letzten Ortschaftsratsitzung

In der Ortschaftsratsitzung am Montag, 10. Juli 2023, begrüßte Ortsvorsteher Siegfried Schetter die zahlreichen Bürger sowie Ronja Schumacher und Stefanie Maucher vom SG Stadtentwicklung/Bau- und Leitplanung und Andrea Streicher vom Büro freiraumconcept. Der Ortsvorsteher übergab das Wort an Andrea Streicher.



Visualisierung Variante 1.1

Streicher präsentierte nochmals die verschiedenen Varianten 1, 2 und 3. Bei der ersten Vorstellung und Präsentation in der Turnhalle am 26.6.2023 wurde die Variante 1 durch die Bürgerbeteiligung favorisiert. Die Vorschläge aus der Bürgerschaft wurden durch das Büro freiraumconcept in die Variante 1 und Variante 1.1 eingearbeitet. In der anschließenden Diskussionsrunde hatte sich die Variante 1.1 herauskristallisiert. Der Ortschaftsrat hat sich einstimmig für die Variante 1.1 entschieden. Das Planungsbüro freiraumconcept wird den Entwurf Variante 1.1 nun ausarbeiten. Der ausgearbeitete Entwurf wird dann im September nochmals in einer öffentlichen Ortschaftsratsitzung vorgestellt, bevor er im November in den Gemeinderat geht.



Vorentwurf Variante 1.1

Fotos: Büro freiraumconcept

Der Ortsvorsteher mit Ortschaftsrat bedankt sich bei den anwesenden Bürgern, die mit ihren Ideen und Vorschlägen zu diesem Entwurf beigetragen haben.

## Sportfreunde Sickingen

### Sommerfest unserer Sportjugend

Am Freitag, 30. Juni 2023, haben wir gemeinsam mit den Kindern und Eltern unserer Fußball- und Turnabteilung den Saisonabschluss gefeiert. Trotz leicht regnerischem Wetter fand die Feier großen Zuspruch, so dass wir knapp 35 Kinder und Eltern bei uns auf dem Sportgelände und im Sportheim begrüßen durften.

Zum Einstieg hieß Jugendleiter Michael Schmeckenbecher alle Kinder und Eltern willkommen, blickte kurz auf die letzten zwei Jahre und die Entwicklung unserer F-Jugend und dem damit verbundenen Neubeginn des Kindefußballs in Sickingen zurück. Daraufhin folgte eine Fußball-Olympiade mit 5 Stationen, welche von den F-Jugend Spielern sowie deren Geschwistern und allen interessierten Kindern mit großem Spaß absolviert wurde. Durch die Unterstützung von Spielern der 1. Mannschaft, wurden die einzelnen Stationen (Hindernisparkours, Fußball-Darts, Fußball-Golf, Fußball-Bowling und Torwandschießen) betreut.

Anschließend gab es eine Siegerehrung und für alle Teilnehmer viele tolle Preise sowie ein Getränk und Essensgutscheine, um ihre super Leistung zu würdigen.

Bei einsetzendem Regen wurde im Außenbereich unter der Plane im gemütlichen Beisammensein Rote Wurst und Pommes gegessen sowie das ein oder andere kühle Getränk zu sich genommen. Unsere F-Jugend hat zum Schluss noch selbstständig eine Collage gebastelt, in welcher viele schöne Erinnerungen aus den letzten zwei Jahren Platz gefunden haben. Diese Collage wurde anschließend standesgemäß im Sportheim aufgehängt. Wir bedanken uns für das große Interesse der Kinder und deren Eltern sowie unseren fleißigen Helfern an diesem Tag.



Foto: Dirk Wasserkampf

Wer im Alter von 7 bis 10 Jahren, Interesse und Spaß am Fußball entdeckt hat oder einfach mal vorbeikommen und mit kicken möchte, kann gerne am Freitag, 21.7. und 28.7., von 17.30 bis 19.00 Uhr auf dem Sportplatz Sickingen zu einer lockeren Fußballrunde vorbeikommen. Für die Bambini liegen uns ebenfalls schon einige Anmeldungen vor. Hier wird es voraussichtlich am Donnerstag, 3.8.2023, von 17.30 bis 18.45 Uhr offiziell losgehen.

Nähere Informationen sowie die Bekanntgabe des neuen Bambini-Trainers folgen die Tage.

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

## Jugendfanfarenzug trommelt das Kinderfest an

Am **heutigen Freitag, 14. Juli**, findet das Antrömmeln des Irma-West-Kinderfestes statt. Ab ca. 15.10 Uhr laufen die Kinder und Jugendlichen mit ihren Instrumenten vom Ortseingang Rangendingen kommend bis zum Rathausvorplatz. Dort werden sie bis ca. 15.40 Uhr Musik für uns machen. Über viele Zuschauer und Zuhörer freut sich der Jugendfanfarenzug ganz besonders.

Ortschaftsverwaltung Stein



## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 25. Juli 2023**, findet um 19.30 Uhr im Rathaus Stein eine öffentliche Sitzung statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

### Tagesordnungspunkte:

- TOP 1: Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger
- TOP 2: Hausordnung und Nutzungsvereinbarung Jugendtreff
- TOP 3: Bekanntgaben
- TOP 4: Verschiedenes

Eine nicht öffentliche Sitzung schließt sich an.

Stellv. Ortsvorsteher Harald Oesterle

## Seniorenachmittag im Pfarrzentrum

Herzliche Einladung zum nächsten Seniorenachmittag am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 14.00 Uhr im Pfarrzentrum. Mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen freut sich das Seniorenteam auf euer Kommen. Im August ist dann auch bei den Senioren Sommerpause.

Liebe Grüße!

Das Seniorenteam

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### Sparkassen-Hohenzollernpokal 2023

Was war das für ein Wochenende auf unserem Sportgelände! Vom 6. bis 9. Juli 2023 war der TSV Stein Gastgeber für den diesjährigen Sparkassen-Hohenzollernpokal. Der Andrang an Besuchern war bei stets gutem Wetter über die kompletten Turniertage herausragend. Zum Auftakt wurde am Donnerstag ein Handwerkervesper geboten. Musikalisch untermalt wurde der Abend von der Band „Lieder à la carte“. Mit dem Fassanstich durch den Hechinger Bürgermeister Philipp Hahn wurde das Festwochenende dann offiziell eingeleitet. Auch das Glücksrad wurde am Donnerstag schon gedreht, wobei sich einige Glückliche schon über tolle Preise freuen durften. Am Freitag wurde die Vorrunde des Turniers fortgesetzt. Bei hohen Temperaturen bekamen die Zuschauer tolle Fußballspiele zu sehen. Die E-Jugend kam mit einem Einlagespiel ebenfalls zum Einsatz. Auch am Freitag spielte im Festzelt wieder eine Band. „Seebi's Heart“ sorgte für eine ausgelassene Stimmung im Festzelt.



Foto: Nick Bulach

Die Vorrunde der Aktiven wurde am Samstagmorgen schließlich beendet. Es folgte der HZ-Pokal der Alten Herren. Nach einem schweißtreibenden Turniertag konnte sich der FC Grosseffingen am Ende durchsetzen, Glückwunsch! Kaum war das AH-Turnier zu Ende, so startete auf dem Nebenplatz bereits das Elfmeterturnier mit insgesamt 29 Mannschaften. Bei den Männern holte sich die Mannschaft „FC Altersheim“ den Turniersieg. In einem spannenden Finale der Frauen setzte sich die Mannschaft „Torschusspanik“ durch. Im Anschluss des Elfmeterturniers legte „DJ Schmeckes“ vor dem Festzelt auf und heizte den Feierwütigen bis in die ganz späten Stunden ein. Der letzte Turniertag startete bereits um 9.00 Uhr mit der Endrunde der Aktiven. Im Viertelfinale musste sich unsere Mannschaft leider im Elfmeterschießen geschlagen geben. Das Programm war auch am Sonntag sehr vielfältig. Geboten wurde eine Oldtimer-Ausstellung und eine Mopedausfahrt. Beim Frühschoppen spielten die „Zäpfleschnäpper“ und erneut wurde das Glücksrad gedreht. Auch

für die Kleinen war mit Kinderschminken, Basteltisch und großer Hüpfburg einiges geboten. Zum Mittagstisch sorgten die „Tanzmäuse“ und die „Jumpies“ mit einer Showeinlage für beste Stimmung im Festzelt. Auf dem Spielfeld fand ein Einlagespiel der F-Jugend statt. Nach einer Pause ging der Sparkassen-Hohenzollernpokal in die heiße Phase über. In den Halbfinals setzten sich der FC Grosseffingen und der FV Bisingen jeweils im Elfmeterschießen durch. Im Finale entwickelte sich zwischen den beiden Mannschaften ein offener Schlagabtausch, in dem der FV Bisingen mit einem 1:0 als Sieger hervorging. Herzlichen Glückwunsch!

Es folgte die Siegerehrung und ein ausgelassener Festausklang.

An dieser Stelle möchte der Verein „Danke“ sagen. In erster Linie an alle Helfer und den Festausschuss mit Partnern, ohne die man ein 4-tägiges Fußballturnier in diesem Ausmaß nicht hätte bewältigen können. Schon weit im Vorfeld musste das Turnier geplant und einige Dinge erledigt werden. Am Dienstag- und Mittwochabend wurde unser großes Festzelt aufgebaut und eingerichtet. Ein Dank geht an die Metzgerei Saile, die die Helfer mit einer kulinarischen Stärkung versorgt hat. Auch zu danken ist unseren zahlreichen Kuchenspendern sowie unserem Rasenmäherteam. Ein Dankeschön geht ebenfalls an unseren Fotografen Tim Coelsch, der einige schöne Momente mit seiner Kamera einfing. Vielen Dank auch an die Narrenzunft Stein und die Freiwillige Feuerwehr Stein für ihre Unterstützung. Unterstützt wurden wir ebenfalls durch unsere zahlreichen Sponsoren, die uns zum Beispiel Preise für das Glücksrad zur Verfügung gestellt haben.



Foto: Nick Bulach

Ein besonderes Dankeschön geht an unseren Bürgermeister und Schirmherr Philipp Hahn, die Stadt Hechingen und deren Mitarbeiter, die den Verein im besonderen Maße unterstützt haben. Zu erwähnen ist etwa die Pflege unseres Rasens im Vorfeld des Turniers oder auch die Bereitstellung allerlei sonstiger Dinge.

Die genauen Spielergebnisse des Turniers sind auf unserer Homepage zu finden. Auch Bilder werden dort bald zu finden sein. Der Verein ist sehr glücklich mit dem Verlauf des Turniers, aber auch mit dem bisherigen Jubiläum allgemein. Im August ist nun erstmal Pause angesagt. Im September geht es aber weiter mit dem VfB-Fußballcamp und einem Tennis-Bändelesturnier. Für nähere Infos schaut gerne auf unsere Homepage oder in den Stadtspiegel.

## Sportjugendförderverein TSV Stein e.V.

### Generalversammlung

Am **Freitag, 14. Juli 2023** um 19.00 Uhr findet die Generalversammlung im Sportheim des TSV Stein statt. Dazu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Unterstützer recht herzlich ein.

Die Tagesordnung umfasst:

Begrüßung; Tätigkeitsberichte; Entlastung; Wünsche und Anträge; Verschiedenes

Wir freuen uns auf euch.

Die Vorstandschaft

## AUS STETTEN



### Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,  
Do. 14.00 – 18.00 Uhr



## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrats

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrats Stetten findet am **Dienstag, 18. Juli 2023** um 19.30 Uhr im Sitzungssaal der Ortschaftsverwaltung statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Bürgerfragestunde
2. Kenntnisgabe des Baugesuchs bzgl. des Grundstücks Hilbweg 8 in Stetten
3. Haushaltsmittelanmeldung 2024
4. Bekanntgaben
5. Verschiedenes

Anschließend wird die Sitzung nicht öffentlich fortgesetzt. Zu dieser Sitzung lade ich die Einwohnerschaft recht herzlich ein.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

## Bericht aus der Ortschaftsratssitzung

Am Mittwoch, 5. Juli 2023, fand im Sitzungssaal des Rathauses in Stetten eine außerordentliche Sitzung des Ortschaftsrats statt. Bezüglich des Tagesordnungspunktes wegen der Bauplatzvergabe erklärte sich Ortsvorsteher Pflumm für befangen. Stellvertretender Ortsvorsteher Stefan Hipp übernahm die Sitzungsleitung. Wie von der Stadtverwaltung vorgeschlagen, vergab der Ortschaftsrat einstimmig die Plätze Nr. 4 und Nr. 7 an Familie Volk bzw. an Familie Pflumm.

Ortsvorsteher Otto Pflumm unterrichtete die Ortschaftsräte noch über den Stand der Bauarbeiten auf dem Spielplatz Brühl und über anstehende Sitzung des Verwaltungsausschusses. Abschließend bedankte sich Stellvertreter Ortsvorsteher Stefan Hipp bei allen Organisatoren und Helfern, die zum guten Gelingen des Dorffestes beigetragen haben.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

## Antrommeln des Kinderfestes durch den Jugendfanfarenzug

Am **Samstag, 15. Juli 2023**, ab ca. 9.30 Uhr wird der Jugendfanfarenzug das traditionelle Antrommeln des Irma-West-Kinderfestes am Rathaus (Bachstraße) starten. Die Strecke des Fanfarenzugs verläuft über die Straßen Am Höfle, Brünlestraße, Brühlweg, Dominikanerweg, Graf-Friedrich-Weg und endet in der Sprißlerstraße. Hierzu sind alle Einwohner und vor allem alle Kinder herzlich eingeladen, denn die jungen Bläser und Trommler freuen sich über viele Zuschauer und Zuhörer auf der Strecke.

Ortschaftsverwaltung Stetten



Antrommeln im Vorjahr

Foto: Otto Pflumm

## Wer möchte noch beim Umzug am Irma-West-Kinderfest dabei sein?

Wer noch bei der Stettener Gruppe als verkleideter Mönch oder als verkleidete Nonne am diesjährigen Umzug des Irma-West-Kinderfestes teilnehmen will, kann sich mit Armin Fink, Zinkenstraße 26, 72379 Hechingen, Tel. 07471 920080 oder 0171 4358813, in Verbindung setzen. Es sind noch einige Kostüme vorhanden.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

## Abholung der angemeldeten Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am Dienstag 18. Juli 2023, erfolgt die Abholung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Bildschirmen. Bitte nur die angemeldeten Geräte an diesem Tag ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitstellen.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Heimat- und Bürgerverein Stetten/Hechingen

### Dorffest

Unser Verein bedankt sich recht herzlich bei allen, die uns beim Stettener Dorffest im Backhäusle am Reichenbach besucht haben. Bei einer solch guten Resonanz in der Bürgerschaft kann ein Dorffest nur als voller Erfolg bezeichnet werden.

### Backinteressenten

Am **Mittwoch, 19. Juli 2023**, findet ab 19.00 Uhr im Backhäusle unser Sommerabschluss und gleichzeitig ein Infoabend für Backinteressenten statt. Flammkuchen und Getränke werden für einen kleinen Obolus angeboten.

## Musikverein Stetten e.V.

### Bläserklasse Klasse 3 und 4

Der Musikverein plant, für die 3. und 4. Klasse der Grundschule Stetten im nächsten Jahr wieder eine Bläserklasse der Schüler aus Stetten und Boll einzurichten. Interessierte können sich in den nächsten zwei Wochen an den Musikverein wenden. Der Anmeldeschluss ist am Dienstag, 25. Juli 2023. Kontakt für Stetten: E-Mail: [info@musikvereinstetten.de](mailto:info@musikvereinstetten.de), für Boll: E-Mail: [www.mvboll.de](http://www.mvboll.de).

### Blasmusik im Klostergarten

Wir setzen die Tradition fort und laden am **Freitag, 21. Juli 2023, ab 19.00 Uhr** wieder zur Blasmusik im Klostergarten ein. Den Anfang gestaltet um 20.00 Uhr die Jugendkapelle Stetten-Boll unter der Leitung von Dee Boyed. Die Jugendkapelle hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Lassen Sie sich überraschen.



Musikverein Stetten

Foto: Manuel Brauer

Im Anschluss spielt der Musikverein Stetten unter der Leitung von Mykolas Pozingis ihren ersten großen Auftritt mit ihrem neuen Dirigenten. Mit bekannten Melodien aus den 80ern, Klassikern des Italo Pops, der modernen Blasmusik mit dem Partyplaneten und weiterer Unterhaltungsmusik ist musikalische Abwechslung garantiert. Der Eintritt für die Blasmusik im Klostergarten ist kostenlos. Wir freuen uns über Spenden.

Genießen Sie den Abend im tollen Ambiente des Klostergartens. Für das leibliche Wohl mit Essen und Getränken ist ab 19.00 Uhr gesorgt.

### Irma-West-Kinderfest

Wir nehmen mit der Nr. 26 am Umzug in Hechingen teil. Treffpunkt um 13.15 Uhr an der Aufstellung in der Hofgartenstraße. Bei schönem Wetter in Uniform ohne Jacke.

### Probe

Am heutigen **Freitag, 14. Juli 2023**, findet um 18.30 Uhr die Generalprobe für die Jugendkapelle Stetten-Boll und um 20.00 Uhr die Generalprobe der Gesamtkapelle statt. Wir bitten, bei der wichtigen letzten Probe vor der „Blasmusik im Klostergarten“ die Probe zu besuchen.



## TSV Stetten 1912 e.V.

### Zuverlässiger Partner: Vermögensberater Thomas Sigg bleibt Hauptsponsor des TSV

Die aktuelle Saison ist gerade erst vorbei und doch ist eine wichtige Entscheidung für das nächste Jahr bereits gefallen: Der gebürtige Stettener Vermögensberater Thomas Sigg bleibt Hauptsponsor der B- und C-Juniorinnen des TSV Stetten Hechingen. Die weitere Zusammenarbeit liegt dem Finanzcoach sehr am Herzen: „Ich habe in meinem Leben schon viel erlebt und einer der wichtigsten Lektionen für mich war und ist, dass wir Menschen uns gegenseitig helfen und unterstützen!“ Vereine wie der TSV spielen dabei für Sigg eine zentrale Rolle in der Gesellschaft. „Es ist schön, mit anzusehen, was ein kleiner Sportverein mit viel Herzblut auf die Beine stellen kann. Ich bin gerne ein Teil davon und unterstütze die jungen Fußballerinnen von Herzen gerne“, so Thomas Sigg.

Dabei spielt das Logo der Deutschen Vermögensberatung in Verbindung mit seinem Namen auf den neu gesponserten Trikotsätzen nur eine geringfügige Rolle. Thomas Sigg sei zwar bewusst, dass neue Trikots immer eine Hilfe sind, für ihn sei es aber wichtiger - auch als Person - für den Verein da zu sein. „Ich möchte da helfen, wo es an mancher Stelle etwas fehlt. Und das vor allem über einen längeren Zeitraum hinweg“ sagt der Finanzexperte. Nur dann könne sich ein Vertrauen und Zuverlässigkeit entwickeln, auf die man sich verlassen kann. Langanhaltende Zusammenarbeit kennt Sigg bereits aus seiner mehr als 30-jährigen Berufserfahrung im Finanzsektor. Dabei ist er davon überzeugt, je länger das Vertrauensverhältnis zusammen aufgebaut worden ist, umso besser sind die Erträge, die gemeinsam erarbeitet wurden.



Foto: TSV Stetten

„Ich fiebere schon heute der neuen Saison nach der Sommerpause entgegen“, freut sich Sigg. Weitere junge Frauen sind herzlich eingeladen, einmal ins Fußballtraining hineinzuschnuppern. Zuwachs könne immer gebraucht werden. Aktuell trainieren die B- und C-Juniorinnen des TSV Stetten Hechingen auf dem eigenen Vereinsgelände immer mittwochs von 18.30 bis 20.00 Uhr und freitags von 18.00 bis 19.30 Uhr unter der Leitung von Thomas Kerspach, Jürgen Fecker und Celine Beck.

### Jugend- und Familientag „Willkommen im Fußball“

„Willkommen im Fußball“ - unter diesem Motto findet der Kinder- und Familientag des TSV Stetten am **Sonntag, 30. Juli 2023**, zwischen 10.30 und 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände statt. Neben einer Kinderolympiade, einer Hüpfburg und weiteren Animationen möchten wir den Kindern den Vereinsfußball durch erste Trainings- und Spielerfahrungen näherbringen und so fußballbegeisterte Kinder für unsere Jugendmannschaften gewinnen. Das Trainingsangebot wird durch Marc Schuster, A-Lizenz-Inhaber unseres Kooperationsvereins Sport-Club Concordia Zollern e.V., unterstützt. Kostenlos und ohne Anmeldung teilnehmen können Mädchen und Jungen von 3 bis 9 Jahren. Eine Teilnahme der Eltern ist möglich. Bitte bringt Fußballschuhe bzw. Turnschuhe und etwas Taschengeld mit. Für Eure Verpflegung wird bestens gesorgt sein. Wir freuen uns auf Euch!

## Rathausnachrichten

### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Ich lade alle Einwohnerinnen und Einwohner Weilheims zu unserer Ortschaftsratssitzung am **Dienstag, 18. Juli 2023**, um 19.30 Uhr im Rathaus Weilheim ein.

#### Tagesordnung:

- TOP 1: Einwohnerfragestunde
- TOP 2: Mitteilungen
- TOP 3: Empfehlungsbeschluss zur Fortschreibung Flächennutzungsplan (FNP) 2035 und Landschaftsplan (LP) 2035
- TOP 4: Ortsbegehung vom 24.6.2023
- TOP 5: Mittelanmeldung (Priorisierungsliste) Haushalt 2024 für den Stadtteil Weilheim
- TOP 6: Temporäre Umgestaltung unserer Ortsmitte
- TOP 7: Verschiedenes

Ihr Gerd Eberwein, Ortsvorsteher

## Kinderfest

Auch dieses Jahr wird der Jugendfanfarenzug in Weilheim antrommeln, um auf das Irma-West-Kinder- und Heimatfest aufmerksam zu machen. Die Jugendlichen des Fanfarenzuges kommen am **Freitag, 14. Juli 2023**, gegen **17.30 Uhr** nach Weilheim und werden durch den Ort zum „Alten Schulhaus“ laufen. Alle Einwohner sind herzlich dazu eingeladen, dem Jugendfanfarenzug entlang der „Umzugsstrecke“ zuzuhören. Traditionell bereichert die Weilheimer Tanzgarde mit ihrem „Spaziergang zum Lindich“ den Kinderfestumzug am Sonntag. Auch über viele Weilheimer Besucher an der Umzugsstrecke würde sich die Gruppe sicher sehr freuen.

## Sommerferien-Gewinnspiel



Holly

Grafik: ebw

Liebe Kinder, zu den Sommerferien gibt es ein tolles Gewinnspiel für euch auf der Weilheimer Hützel-Tour. Spielkarten hierzu befinden sich vom Montag, 24. Juli, bis Sonntag, 6. August 2023, am Eingang der Tour auf Höhe des Friedhofes Weilheim. Einfach damit die Strecke ablaufen, an den Stationen etwas erleben und lernen und Lösungen auf der Karte eintragen. Wenn ihr alles richtig habt, ergibt sich das Lösungswort.

Die ausgefüllte Karte bitte bis zum 6. August 2023 in den extra aufgestellten Briefkasten am Rathaus einwerfen.

Zu gewinnen gibt es folgende Preise:

1. Preis: 2 Eintrittskarten für den Erlebnispark Tripsdrill
2. Preis: 2 Tageskarten fürs Ravensburger Spieleland
3. Preis: 3 Eintrittskarten fürs Badeparadies Schwarzwald, Titisee
4. Preis: 3 Eintrittskarten für den Kletterpark Waldheim, Balingen-Heselwangen
5. Preis: 2 Eintrittskarten fürs Freibad Hechingen
6. Preis: 2 Eintrittskarten fürs Badkap Albstadt
7. - 10. Preis: Weilheimer Täsche
11. Preis: Kinogutschein mit Popcorn und Getränk
12. Preis: Märchen-Memo-Box
13. Preis: Streuobst-Spielebox
14. - 15. Preis: Fisch-Memory

Wir wünschen euch viel Spaß!

## Förderverein Urbanskapelle

### Kaffeenachmittag zugunsten der Urbanskapelle

Die Urbanskapelle, ein Weilheimer Kleinod, allem Anschein nach 1728 erbaut, ist unübersehbar in die Jahre gekommen. Und dies sowohl im inneren Bereich als auch im äußeren. Eine Renovierung wäre vonnöten. Bevor die aber in Angriff genommen werden kann, fehlen noch Gutachten. „Und auf die warten wir noch“, erklärt Josef Wolf, Vorsitzender des Fördervereins. „Schließlich wird der Zustand des Bauwerks nicht besser und die Renovierung nicht billiger.“ Dabei kann die Kapelle durchaus auch genutzt werden. So fanden bereits kleine Konzerte statt, wobei die Akustik sehr gelobt wurde. Auch eine Goldene Hochzeit wurde schon gefeiert. Der Förderverein, der immer wieder Aktionen durchführt und den Erlös daraus für die Renovierung vorsieht, hofft mit seinen Mitgliedern und vielen Weilheimern, dass zumindest die Erstellung der Gutachten in greifbare Nähe rückt.

## AUS WEILHEIM



### Ortsvorsteher Gerd Eberwein und Ortschaftsverwaltung:

Sprech- und Öffnungszeiten vorübergehend nur nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0157 32358574





Eine der eben erwähnten Aktionen war am Sonntag der Kaffeenachmittag in der alten Schule in Weilheim. Ein Teil der Gäste hatte es sich im Freien bequem gemacht, andere zogen den etwas kühleren Innenraum vor. Gleichwohl war das große Genießen angesagt, standen doch über ein Dutzend gespendete verschiedene Kuchen und Torten zur Auswahl. Der Erlös kommt der Renovierung der Kapelle zugute. Helga Strobel, ehemalige Weilheimerin und Mitglied des Kapellentams, bot Lavendelsäckchen und gestrickte Babyschuhe an. Auch hiervon fließt der Erlös in die Kapellen-Renovierung ein. Josef Wolf zeigte sich über den Erfolg des Kaffeenachmittages hocherfreut. „Ich danke allen, die Kuchen gespendet, und die durch ihren Einsatz zum Gelingen des Nachmittages beigetragen haben“. „Auch die Gäste äußerten sich sehr positiv über den Nachmittag“.



Trotz der Hitze saßen die Gäste im Schatten recht angenehm und genossen die hausgemachten Kuchen und Torten. Foto: bu

## Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V.

### Das Bergfest 2023 in Weilheim



Foto: ebw

Vor 9 Jahren fand die erste Ausgabe des Bergfestes noch unter dem Namen „Sonnwendfeier“ statt. Zwischenzeitlich ist der Name „Bergfest“ nicht mehr aus dem jährlichen Veranstaltungskalender bei den Besuchern aus nah und fern wegzudenken. Auch in diesem Jahr findet wieder das legendäre Fest mit dem einzigartigen Flair auf dem Weilheimer Bleichberg statt. Am **Samstag, 22. Juli 2023**, freuen wir uns, das Bergfest mit euch zusammen zu feiern. Festauffakt ist um 18.00 Uhr und wird zünftig umrahmt vom Musikverein Weilheim. Im Festzelt und im

Freien wird bewirtet. Für herzhafte Speisen und Getränke wird bestens gesorgt sein. Im weiteren Verlauf legt DJ Schlex auf. Von Rock, Pop über Charts und Dance bis hin zu Party- und Mallemusik: Der perfekte Mix zum ausgelassen Feiern! Gegen Einbruch der Dunkelheit wird das große Bergfeuer entzündet und verleiht dem festlich geschmückten Berg eine besonders gemütliche Atmosphäre. Am Weizenbrunnen gibt's frisch gezapftes Hefeweizen und herrlich kühles Bier. Erfrischende Longdrinks, Cocktails, Kurze usw. findet ihr an unserer karibisch gestylten Cocktailbar. Eine besondere Vorfreude gilt den Freunden unserer Partnergemeinde Reschen-Südtirol, die wir in diesem Jahr endlich wieder auf dem Bergfest herzlich willkommen heißen dürfen.

Das Team vom Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V. wünscht allen Besuchern viel Spaß und gute Unterhaltung beim Bergfest 2023.

### Holzsammlung am Bergfest 2023

Im Zusammenhang mit dem diesjährigen Bergfest am **Samstag, 22. Juli 2023**, sammeln wir auf dem Berg in Weilheim wieder Holz für unser Feuer. Das Holz muss unlackiert und unbehandelt sein und auch das Entsorgen von Grünabfällen wie Heckenschnitt ist nicht erlaubt. Die Schranke ist tagsüber geöffnet, sodass ab sofort das Holz im markierten Bereich abgelegt werden kann.

David Barth, 1. Vorstand

## Kindergarten St. Marien

### Kindergarten feiert Sommerfest

Die hochsommerlichen Temperaturen taten der guten Laune der Kinder, der Eltern und der Erzieherinnen keinen Abbruch bei dem Weg zur Schutzhütte im Großholz, hatte man sich doch entschlossen, das Fest bei der Schutzhütte in der freien Natur zu begehen. Der Weg dorthin wurde fußläufig, oder auch im kleinen Gefährt zurückgelegt und verlief größtenteils im Schatten. Unterwegs waren einige sportliche Stationen zu absolvieren. Sackhüpfen, Tauziehen, Hufeisenwerfen, Ritt auf dem Pezziball und einiges mehr. Die Aufgaben wurden mit viel Einsatzfreude und mit Können gemeistert. Für jede gelöste Aufgabe gab es einen Stempel auf der „Großholz-Rallye-Karte.“ An der Schutzhütte wartete nicht nur ein umfangreiches Vesper, für das die Eltern Sorge getragen hatten, sondern auch ein Löschwagen der Hechinger Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Weilheim, unter Leitung des stellvertretenden Abteilungskommandanten Michael Möck. Für die Kinder war der Umgang mit dem Feuerwehrschauch und das Zielspritzen auf eine kleine Modellhauswand die Attraktion. Manch ein Papa nutzte wohl die Gunst der Stunde und griff auch zum Feuerwehrschauch. Natürlich nur aus pädagogischen Gründen!



Das macht Spaß - Tauziehen

Foto: bu

Im Rahmen des Festes wurden auch eine ganze Reihe aufrichtiger Dankesworte gesprochen und Geschenke überreicht. Verabschiedet wurde die bisherige Leiterin des Kindergartens, Barbara Wendelstein. Ihr dankten sowohl die Eltern, als auch die kommissarische Leiterin des Weilheimer Kindergartens, Vita Vetter und das Erzieherinnen-Team. Angestimmt wurde das Lied: „Viel Glück und viel Segen ...“ Auch die Erzieherinnen wurden mit Geschenken bedacht. Dabei musste so manches Taschentuch eine tränentrocknende Funktion übernehmen. Mit Spielen und unterhaltsamen Gesprächen endete das Fest, das großen Anklang und große Zustimmung fand.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro: (07471) 9363 -33

Kirchplatz 6 · 72379 Hechingen · info@kath-hechingen.de  
Weitere Infos auf der Homepage: [www.kath-hechingen.de](http://www.kath-hechingen.de)

**Telefonische und persönliche Erreichbarkeit:** Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie nachmittags nach Vereinbarung. Freitags ist das Pfarrbüro nicht besetzt.

### 15. Sonntag im Jahreskreis/Mt 13, 1-23

#### Samstag, 15. Juli - sel. Bernhard von Baden/hl. Bonaventura

18.30 Uhr Weilheim St. Marien: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Bechtoldsweiler St. Wendelin: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 16. Juli - Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel

10.00 Uhr Stein St. Markus: Wort-Gottes-Feier



10.00 Uhr Schlatt St. Dionysius: Eucharistiefeier - Ged. für die Verstorbenen der Familie Banasik und Familie Fronczek und Großeltern und für die Verstorbenen der Familien Bulach  
10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier  
18.00 Uhr Hechingen St. Luzen: Konzert mit dem Vocal-Consort Hechingen unter der Leitung von Mario Peters; mit Chormusik von Schütz, Bach, Brahms, Grieg, Bruckner und Reger.  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier

#### Montag, 17. Juli

16.00 Uhr Hechingen - Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Eucharistiefeier

#### Dienstag, 18. Juli

18.30 Uhr Boll Maria Zell: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 19. Juli

9.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café  
19.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 20. Juli - hl. Margareta von Antiochien/hl. Apollinaris

18.30 Uhr Stein St. Markus: Eucharistiefeier

#### Freitag, 21. Juli - hl. Arbogast/hl. Laurentius von Brindisi

8.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Laudes  
18.30 Uhr Stetten St. Johannes d. Täufer: Eucharistiefeier - kreativ & partizipativ - auf dem Nonnenchor

#### 16. Sonntag im Jahreskreis/Mt 13, 24-43

#### Samstag, 22. Juli - hl. Maria Magdalena

18.30 Uhr Weilheim St. Marien: Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Eucharistiefeier - Ged. Gertrud Zeiger  
18.30 Uhr Beuren St. Johannes d. Täufer: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 23. Juli - hl. Birgitta von Schweden, Patronin Europas

10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier zum Patrozinium des hl. Jakobus mit dem Stifts-Chor Hechingen  
10.00 Uhr Stein St. Markus: Eucharistiefeier  
11.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Tauffeier von Leni Mathilda Kurz  
17.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Orgelkonzert 30 Minuten Orgelmusik mit Mario Peters  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier

#### Neues aus der Seelsorgeeinheit

#### Aufgrund einer internen Veranstaltung bleibt das Pfarrbüro am Mittwoch, 19.7.2023, ganztägig geschlossen.

#### Sitzung des Pfarrgemeinderats

Am Dienstag, 25.7.2023, um 20.00 Uhr findet im katholischen Gemeindehaus die nächste Sitzung des Pfarrgemeinderats der katholischen Pfarrgemeinde Hechingen St. Luzius statt.  
Folgende Punkte werden Thema sein:  
- Bericht des Ausschusses „Ökumene“ zum Thema „Ökumenisches Zentrum“  
- Weiterarbeit am Thema: „Zukünftige Arbeitsweise des PGR“  
- PGR-Termine für das 2. Halbjahr

#### Geistliche Chormusik aus 4 Jahrhunderten in der ehemaligen Klosterkirche St. Luzen Hechingen am Sonntag, 16. Juli 2023, um 18.00 Uhr.

Das „Vokal Consort Hechingen“ präsentiert unter seinem Dirigenten und Kirchenmusiker Mario Peters am Sonntag, 16. Juli 2023, um 18.00 Uhr in der ehemaligen Klosterkirche St. Luzen ein farbiges und interessantes Konzertprogramm mit Chormusik bedeutender Komponisten aus 4 Jahrhunderten. Zu hören sein werden u.a. Werke von Heinrich Schütz (Verleih uns Frieden), Johann Sebastian Bach (Jesu, meine Freude), Johannes Brahms (Der englische Gruß), Giacomo Meyerbeer (Paternoster), Anton Bruckner (Os justi), Edvard Grieg (Ave maris stella) und Max Reger (Dein Wort, Herr, bleibet ewig). Besonders interessant für Hechingen dürfte eine Chorkomposition des ehemaligen Hofmusikers Georg Wichtl (1805 - 1877) sein, der am Hechinger Hof von Fürst Konstantin von Hohenzollern-Hechingen wirkte. Diese handschriftliche geistliche Komposition, die sich im Pfarreiarhiv St. Jakobus Hechingen befindet, wurde eigens für dieses Konzert vom Dirigenten in moderne lesbare Notenschrift übertragen und vom „Vokal Consort Hechingen“ einstudiert. Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung!

#### Chorprojekt zum Jakobus-Patrozinium der Stiftskirche Hechingen

Wer: Stifts-Chor Hechingen

Wann: Wir singen am Sonntag, 23. Juli 2023, um 10.00 Uhr im Gottesdienst in der Stiftskirche Hechingen.

Was: Chorwerke von John Stainer, Alexandre Guilmant und eine Motette aus der Barockzeit

Proben: Donnerstag, 20.7., jeweils ab 19.45 Uhr im katholischen Gemeindehaus, Kirchplatz 6, 72379 Hechingen.

Informationen bei Kirchenmusiker Mario Peters, E-Mail: peters@kath-hechingen.de oder unter <https://kath-hechingen.de/kirche-vor-ort/kirchenmusik>.

#### 30 Minuten Orgelmusik am Patrozinium „St. Jakobus“ am Sonntag, 23. Juli, um 17.00 Uhr in der Stiftskirche Hechingen

Mario Peters spielt Variationen über „Frère Jacques“ von Hans Uwe Hielscher und „Carillon de Westminster“ Louis Vierne. Herzliche Einladung!

#### Tankstelle für Familien: Ferienzeit - Urlaubszeit

Am 29.7.2023 um 15.00 Uhr werden alle Familien zu einem Gottesdienst zum Start in die Sommerferien in den Garten des Bildungshauses St. Luzen eingeladen. Bei schlechtem Wetter weichen wir in die Kirche St. Luzen aus. Unter dem Thema „Ferienzeit und Urlaubszeit“ laden wir (nicht nur) Familien ein, sich einen Moment der Ruhe und Entspannung zu gönnen und sich gemeinsam auf die kommenden Sommerwochen einzustimmen. Nach dem Gottesdienst sind alle eingeladen, bei einem kühlen Getränk noch einen Moment miteinander zu bleiben.

#### Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471/6664

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen

Gemeindebuero.hechingen@elkw.de

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mi 14.00 - 16.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

#### Freitag, 14. Juli

19.30 Uhr Johanneskirche, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

#### Sonntag, 16. Juli

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Würth) mit anschließendem Kirchenkaffee  
10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche

#### Montag, 17. Juli

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“  
19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Posaunenchorprobe

#### Mittwoch, 19. Juli

19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kirchengemeinderatssitzung

#### Freitag, 21. Juli

16.00 Uhr Marienheim, Altenheim-Gottesdienst (Pfarrer Steiner)  
19.30 Uhr Johanneskirche, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

#### Sonntag, 23. Juli

9.00 Uhr Friedhofskirche Schlatt (anstatt Gemeindehaus Jungingen), Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer Steiner)  
10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Steiner)  
10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche

#### An - ge - dacht

#### Liebe Mitchristinnen und Mitchristen!

Gott ist emotional! Er hängt am Volk Israel. Nichts und niemand kann ihn von diesem Volk abbringen. Israel steht für Gott und bei Gott immer an erster Stelle. Das Volk Israel ist Teil der Identität Gottes. Gott lässt sich nur mit dem Volk Israel verstehen. Das Volk Israel, von dem in der Bibel die Rede ist, ist zwar nicht mit dem heutigen Staat Israel identisch, aber der Staat Israel gehört zum Volk Israel. Zwar gehört Israel zu Gott. Doch das schließt Kritik am Volk Israel nicht aus. Ja, im Gegenteil: Gott ist wohl der größte Kritiker und Skeptiker gegenüber dem Volk Israel. Denn wenn es unverbrüchlich und unauf-





gebbar zu Gott gehört, gilt für das Volk Israel: „Ihr solltet heilig sein, denn ich, der Herr, euer Gott, bin heilig!“ Daran, dass es den Willen Gottes in die Tat umsetzt, wird das Volk Israel gemessen. Deswegen schickt Gott unablässig Prophetinnen und Propheten zum Volk Israel. Auch bekommt das Volk Israel die Folgen zu spüren, wenn es sich als unheilig erweist. Denn dann wird es heillos. Ins Exil, in die Fremde, sind viele Menschen aus dem Volk Israel verbannt worden. In Babylonien mussten sie ihre wirtschaftliche und geistliche Existenz neu aufbauen. Doch Gott will sein Volk nicht um Unheil, nicht heillos lassen. Deswegen schickt er einen uns namentlich unbekannten Propheten zum Volk. Der kündigt dem Volk Israel die Wende an: Gott wird das Volk Israel aus dem Exil erlösen und herausführen. Es gibt Menschen, die über all die Jahre hin, voller Sehnsucht nach der alten Heimat geblieben sind. Mal groß, mal klein brannte in ihnen die Flamme der Hoffnung, dass sie irgendwann würden zurückkehren können. Jetzt ist dieser Zeitpunkt gekommen. Aus allen Himmelsrichtungen wird Gott die Menschen einsammeln und zurück ins Land Kanaan führen. Gott ist der Erlöser, derjenige, der die Menschen aus dem Volk Israel freikaufte. Wenn ich an diesen Bibeltext für heute denke, geht mir dreierlei durch den Kopf: Ich zögere diesen Text auf mich, auf uns als Christinnen und Christen hinzudeuten, etwa derart, dass Christus uns vom Tod erlöst hat. Das erscheint mir anmaßend. Wenn dieser Text Menschen heute außerhalb des Volkes Israel gilt, dann den Menschen, die heute in der Verbannung und im Exil leben. Ich denke an Menschen, die nach Europa und Deutschland kommen, um ihr Leben vor Hunger oder Verfolgung zu retten. In vielen lodert die Flamme der Hoffnung, aus dem Exil, aus der Verbannung heimkehren zu können. Über Jahre und Jahrzehnte brannte diese Flamme in deutschstämmigen Menschen in der Sowjetunion und ihren Nachfolgestaaten, in Polen und Rumänien. Sehen wir diese lodernden Flammen der Hoffnung und Sehnsucht in diesen Menschen? „Nächstes Jahr in Jerusalem!“, wünschen sich Menschen jüdischen Glaubens beim Passahfest. Die Sehnsucht und Hoffnung nach Jerusalem, nach dem Land von Gott dem Volk Israel verheißenen Land ist lebendig. Diesen Menschen gilt die Verheißung in erster Linie. Gleichzeitig ist der namentlich unbekannte Prophet von Gott bis an das Ende der Welt, über die Grenzen Israels hinaus gesandt worden, um zu den Menschen dort zuzusagen: Fürchtet euch nicht! Gott geht mit euch durch Flammen und Fluten mit.

Ihr Frank Steiner

## Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)

### Sonntag, 16. Juli

9.30 Uhr Gottesdienst

### Dienstag, 18. Juli

20.00 Uhr Gemeindechorprobe

### Mittwoch, 19. Juli

20.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 21. Juli

20.00 Uhr Jugendstunde in Balingen

## Gospel Forum Zollernalb

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0179 4347484  
E-Mail: [rolfkaestle@googlemail.com](mailto:rolfkaestle@googlemail.com)  
Internet: [www.gospelforumzollernalb.de](http://www.gospelforumzollernalb.de)

Am **Sonntag, 16. Juli 2023**, feiern wir unseren Gottesdienst um 10.00 Uhr in Hechingen in der Villa Eugenia. Das Gebet vorab beginnt um 9.40 Uhr. Gäste sind herzlich eingeladen, uns kennenzulernen. Frage doch zuerst nach dem Wort des Herrn (2. Chronik 18,4). Da braucht man eigentlich nichts hinzuzufügen.

## Jehovas Zeugen in Hechingen

Gemeindesaal: In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen  
**Kontakt:** Tel. 0178 9394436 / 0152 21886335

### Samstag, 15. Juli

18.00 - 19.45 Uhr biblischer Vortrag mit dem Thema: „Unter Verfolgung standhaft bleiben“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Wie wir die Qualität unserer Gebete verbessern können“.

### Mittwoch, 19. Juli

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch Esra (Kapitel 9-10). Weitere Themen: „Wie hat man am meisten vom Bibellesen?“ „Beim Bibellesen fragt man sich vielleicht: „Wo soll ich bloß anfangen?“ Wie Bibellesen wirklich etwas bringt und wie man es zu etwas Schönerem machen kann, wird bei diesem Programmpunkt besprochen.“

Unsere Präsenzgottesdienste werden zeitgleich als Videokonferenz übertragen. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven, christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten für die Videokonferenz zur Verfügung. Besuchen Sie doch auch unsere Web-Seite ([jw.org](http://jw.org)), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen, in mittlerweile über 1.000 Sprachen.

## Informationen



## Kostenfreie Erstberatung rund um die energetische Sanierung

Wann ist eine Sanierung sinnvoll, wie gehen Hauseigentümerinnen und -eigentümer diese am besten an, und welche Fördermittel gibt es? Das Informationsprogramm Zukunft Altbau bietet auf der **Gartenschau in Balingen** umfangreiche Informationen zu ganzheitlichen energieeffizienten Sanierungsmaßnahmen - also Fassadendämmung, Heizungstausch und erneuerbaren Energien. Sie finden den Stand vom 26. Juli bis 6. August 2023 in der Stadthalle Balingen, Hirschbergstraße 38, 72336 Balingen.

Neben umfangreichen Informationsmaterialien und anschaulichen Beispielen, haben Besuchende der Gartenschau an folgenden Tagen die Chance auf eine exklusive, kostenfreie Erstberatung durch kompetente Energieberaterinnen und -berater: Am Freitag, 28. Juli, sowie Dienstag, 1., und Donnerstag, 3. August, kümmert sich jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr eine Fachperson der Energieagentur Zollernalb um die Fragen der Besucherinnen und Besucher.

Weitere Informationen zum regionalen Partner, der Energieagentur Zollernalb gGmbH gibt es unter [www.energieagentur-zollernalb.de](http://www.energieagentur-zollernalb.de).



**Wassonstnoch interessiert**

## Aus dem Verlag

### Sommerduft

Die Sonne begrüße  
den Sommer genieße  
Geh im Park spazieren  
lass dich verführen  
von Sommerluft  
von Lavendel-, Jasmin-,  
von Rosenduft

*Brigitte Thiessen*